# **Landesbibliothek Oldenburg**

Digitalisierung von Drucken

# Betrachtungen über die Mahlerey

Hagedorn, C. L. v. Leipzig, 1762

Zweyte Abtheilung. Von der Farbengebung und Ausführung insbesondere.

urn:nbn:de:gbv:45:1-532

# 708 Von den Farben überhaupt,

ans gauergron Zwente Abtheilung. dan rolanne

Die Farbengebung und Aus entle suft is vergeinsbefonderes für ein Bas

Der Kimftler und felnes Gegenstandes Deifter fein.

Die Ratur fteger ihm wittig gur Gebote : unte ben Von den Farben überhaupt, und den olo ,and vier Karben ber Alten. du endebrus und gerchoochtes liche: fo bare

Biertes e Freundschaft der Farben, die herrschen be Babrheit in einstimmigen Tinten und 2.Mbth. beren Auftrag bestimmet Die übrigen Gigenschaften des Farbengebers, welcher ben ber Austheilung des Lichtes und des Schattens noch als ein Unordner anzusehen war. Die schonen Karben allein maden feinen Coloriffen. Die Ratur lehret fie ihn brechen, und ihre Lehren find einfältig. Die Blumen zeigen die Freundschaft, jealtcher Wiederschein die Mischung der Farben: der Regenbogen bendes.

fo

bie

nel

B

Fa

Wenn namlich ein Connenftrabl in ein glafern brep eckigtes Prifma in einem finftern Gemache binein gefallen ift fo wird er ben bem Ausgange aus bem Prifmate im-

Buch.

<sup>\*)</sup> Angebenden Runftlern wird folgende Anmerkung nicht unangenehm Tenn :

## und den vier Farben der Alten. 709

Nichts nöthiget uns aber, aus besten sieben, i. mm Theil augenscheinlich nur gemischten Farben, beil einfache ober sogenannte Hauptsarben für die Masseren zu bestimmen. Die letztern sind gelb, roth und blau, die durch Zusaß des Weissen, das ist, der Farbe eines Körpers, der alle Lichtstraßen ohne Unterschied mit gleicher Krast am sehhaftesten zurück wirst, eine Blässe, und durch Vermischung mit dem Schwarzen, oder mit der Farbe eines Körpers, der alle Lichtstraßen äusserst sichwach zurück giebt, eine Dunkelheit bekommen. Einige Schriftsteller heissen berde daher gesellige oder hervorbringende Farben.

Jene Farben sind, wie aus Erfahrungen bekannt, mit allen ihren Mischungen, welche zusammen genommen die sieben Farben ausmachen, die
wir an dem Regendogen unterscheiden, in dem
weissen Lichtstrahl vereiniget; ein Künstler, der Gelegenheit nimmt, sich von jenen Ersahrungen )
der Naturkundigen zu überzeugen, sindet die ersten
Gründe seiner Mischungen in der mahlenden Natur. Werden aber, ben allen Ersahrungen der

mer breiter, und stellet an der Wand die sieben Farben vor, welche man durch ein Brennglas wieder mit einander verstinigen, folglich das weisse Sonnenlicht wieder bekommen kann. S Krügers Naturlehre I. Sh. S. 477- und 478. a. d. 607. und 609. Seite

#### 719 . Von den Farben überhaupt;

Biertes Naturkundigen, die weisse und die schwarze Far.
Buch. de, so lange sie der Mahler durch keine Mischung

auf der Palette hervor bringen kann \*), weniger
cals obgemeldete drep Farben für ihn einfache oder
Hauptfarben senn? Für die Sphäre der Mahlerep nehme ich also ohne Vedenken fünf Hauptsar,
den an, deren mannichfaltige Veränderungen der
Herr Prosessor Mayer \*\*) in Göttingen auszurech,
nen versuchet und auf 819. gesehet hat.

Er

gel

Solche rühmliche Bemühungen, geliebter Freund, sind berechtiget, die Neugier Ihres Künsters zu vergnügen, ein geübtes und gesundes urtheilendes Auge giebt für die Anwendung allemal den Ausschlag; gleichwie die Kenntnis Erdfarben und der gemachten Farben, ob sie nämlich dauerhaft, oder mit andern Farben verträglich

eftrafil vereiniger; ein Kännfen ber

Darnach werben bekannter massen die Hauptfarben erklär.
Andere mögen versuchen, ob man, wie le Blon (S. oben S. 82.) in London ben der königl. großbritt. Societät der Wissenschaften angezeigt hat, aus der Mischung des Nothen, des Gelben und des Blauen, als den eigentlichen Hauptfarben, so gar die schwarze bervorbringen könne. In sosen in dem Sonnenstrahl enthalten sind, nennet er sie unfühlbare Jarben, und in so serne man sich eben derselben Farben in der Mahleren bedient, giebt er ihnen den Namen der materiellen Farben. "Deren Vereinigung, heist es in der heiblioch. Brit. T. VII. p. 250. bringt das Schwarze, oder zeine dunkele und sinstene Farbelhervor... Dieses: oder, enacht den San ziemlich schwarzend, und die dunkele Karbe

#### und den vier Karben der Alten. 711

ind, ihren Gebrauch ober ihre Verwerflichfeit leh= L. ren muß.

Durch maffigen Gebrauch bes Ufphalts veribonerte Manpofi feine Gemablbe, mit welchen Grefpi ben feinigen vielmals geschabet bat. Sener brauchte ihn vornehmlich in Gewändern, in groffen Delgen, im Gefichte aber fparfam, and dwa um fchwarzen Augenbraunen einen Saft gu geben.

Die Unverträglichkeit bes blauen und rothen neben einander, erkennet der Unordner aus den Brinden ber Karbengebung, und hat barinn bie Matur in Schilderung ber Blumen zur Borgan-Desto geselliger ift bas aus ber Di= ihung entstandene Biolet. Dur der Ultrama= ein und ber Zinnober widerstreben berselben. De

is th

dorum

piles

wird man mobl nicht fur fchwarz annehmen. Des le Blon in Condon beraus gegebenes Werf: Coloritto, ober die Sarmonie ber farben in der Mablerey, betitelt, wird ben biefer Gelegenheit angeführet. Bon biefes Runftlers und bes herrn Gautier nachmaligen Verfuchen, Gemablbe ju brucken, hat man vor feche Jahren in bem Mercure de France vieles ju lefen gefunden. Deren Duten in anatos mifchen, phyfitalifchen und anbern ben Wiffenfchaften que träglichen Vorftellungen unbeftritten, bin ich fehr von bes herrn von Gools Mennung. Man febe beffen Nederlantfche Schildere en Schildereffen T. I. a. b. 357, und 362, Ceite mach.

14) Man febe bie Bibliothet ber f. 20. im IV. B. a. b. 823. and f. S. in govern abulae coren in S. f one

# 712 Bon den Farben überhaupt,

Biertes Piles fagt es, und die Erfahrung giebt es, daß sie Buch.

Ubrh eine unangenehme irdene Farbe hervor bringen.

Unangenehm, seße ich hinzu, in Vergleichung mit dem Schimmer jeglicher einfachen Farbe, aber nicht, so bald die gemischte Farbe in der Unterordnung ihre Nutbarkeit den bosten Farbengebern empsiehlet. Die Ausopferung ihrer ursprünglichen Schönheit wird durch die wesentliche Schönheit, die sie den Mittelfarben im Gesichte und überhaupt dem Nackenden giebt, durch die Dauerhaftigseit unendlich erseste. Der Ultramarin scheint diese Eigenschaft dem Zinnober mitzutheilen,

Hierinn lag die vorzüglichste, und durch die Zeit bewährte Mischung des Manyobi, der mir die seinigen nicht verbarg, in den Halbschatten der fleischichten Theile. Man bemerkt sie deutlich in den Werken des Nogari und anderer guten Farbengeber: vermuthlich gehören selbige auch zu den Hüssmitteln des Santerre, der, wie man uns berichtet \*), vorzüglich mit vier Farben mahlte.

tin e giete au leien gestunden. Deren Nuger in enetos

,,(

fa

bat man per ferbi Jahren in dem Meranse de

<sup>\*)</sup> Nouvel Abregé de la vie des Peintres pat Mr. d'Argenville im Leben des Santerre.

<sup>\*\*)</sup> Quatuor coloribus folis immortalia opera illa fecere, ex albis Meline, ex filaceis Attico, et rubris Sinopide Pontica, ex aigris atramento, Apelles, Echion, Melanthius, Nicomachus, clariffimi pictores, cum tabulae corum fingulae oppidorum

### und den vier Farben der Alten. 713

"Mit vier Farben? O! so hatte man ja das Bete. "Geheinnis des Ulten heraus gebracht. Mit Bete. "vier Farben!"

Jch weis, zu welchen Einschrärkungen die bestannte Stelle\*\*) von der rothen, gelben, weissen und schwarzen Farbe ben dem Plinius, der gleichwohl der blanen an andern Orten \*\*\*) nicht vergessen, Anlaß gegeben hat. Auf diese hätten die blauen Augen der Minerva und das Spiel der Adern unter einer zurten Haut nothwendig; auf die grüne Farbe hätte die Mischung der blauen und gelben Farbe, auch zufälliger Weise, führen müssen: wenn man deren Nothwendigseit zu Vorstellung einer Landgezgend, oder die sorgsältigen Versuche der Alten nur in Zweisel ziehen könnte. In der Farbenmischung, wie in allen Künsten, hat man zuerst herum sühlen müssen, bevor man sicher fortschreiten könzuen.

Es ist fein Zweisel, wird man antworten, daß die Alten mehr als vier Farben gekannt has ben: aber ein anders ist es, zu wissen, ob diesenischen In der die Ap 5

dorum venirent opibus. Nune et purpuris in parietes migrantibus, et India conferente fluminum corum limum et draconum et elephantorum faniem, nulla nobilis pictura est. Omnia ergo meliora tune fuere cum minor copia. XXXV. 7. \*\*\*) XXXIII, 11, 12. Den Gebrauch der grünen und blauen Farbe ben den Alten beweisen auch die herkulaneischen Gesmählde.

# 714 Bon ben Farben überhaupt,

Viertes gen Künstler sich beren mehr bedient haben, von Buch. welchen uns, zu ihren unsterblichen Werken, die Begnügung an vier Farben ausdrücklich angezeiz get worden. Die Weisheit führet den kürzesten Weg, und die Alten beschritten ihn.

Man muß, fage ich, bie Stelle nach ihrem Busammenhange nehmen. Die Verschwendung ber Farben und bie verächtliche bunte Mableren hatten die grundliche Erinnerungen bes Dlinius aufgefordert. In diefer Absicht konnte ber Augenschein der vorhandenen Mahleren ben Begenfas und jugleich die Mäffigung ber alten Runftler hinlanglich beweisen. 2Ber aber fogar berfelben genauestes Befennenis, eine eben fo getreue Ueberlieferung bis auf die Zeiten bes Plinius, und endlich eine entscheidende Bestimmung für alle Falle barinnen finden will, gleicht vielleicht benen, bie, aus gar ju groffer Scharffichtigkeit in die Weite, zu wenig in der Rabe feben. Ich nehme die urfprunglichfte Meufferung ber größten Runftler, für nichts, als für die Anzeige ber ben Schilberungen

Nunc et purpuris in pariette mi-

Das Gegentheil wurde wenigstens nicht gegen meine Muthmassung allein beweisen. Doch in dem Feuer des Ausmahlens wurde manchem Kunstler die Anzeige schwer wer den.

<sup>4\*)</sup> In der Siftorie der Mahler in der beutschen Uebersegung a. b. 308. Seite. Dies: oft febr feblerhafte Uebersegung,

### und den vier Farben der Alten. 715

farben an: etwan wie jenes Zeugnis vom Sanztere, oder wie die gewöhnliche Antwort der Mahzter, wenn man sie über ihre Farben befraget, und sie uns diejenigen überhaupt nicht verhehlen wolden, deren vorzüglichen Nußen sie durch langwiezigen Gebrauch erfannt haben. Sie werden uns nicht viel über vier Farben nennen, die andern laffen sie auch wohl ohne Nebenabsicht \*), aus: vielleicht die weisse und schwarze zuerst, weil solche von selbst zu verstehen sind. So nimmt es de piles \*\*) vom Giorgione, wenn von diesem gepühmet wird, daß er, bey allem Unterschiede des Alters und des Geschlechts, nur vier Hauptfarben gebraucht habe, das Fleisch wohl auszudrücken.

Nach bem vorzüglichsten geschiehet die Benennung: zu jenem gehört das Unbekleibete in den Gemählden der Griechen \*\*\*). Dieses voraus gesest, wollen wir ben den im Plinius angezeigten vier Farben bleiben.

mense reddenniz nedanor na ded neservice odibu do co

verbiente aufs neue übersehen und, aus ber soben a b. 213. Seite in der Anmerkung angeführten Urfache, mit einem zwepten Theile, der ausgewählte und abs gekurte Lebensbeschreibungen enthielte, vermehret zu wers ben.

\*\*\*) Graeca res est nihil velare, PLIN. XXXIV. 5. Man febe oben die 226. Seite nach.

# 716 Bon den Farben überhaupt,

ha

ba

gu

(d)

m

(3

(3)

ter

(3

fet

2

Biertes Sind bann nicht j. B. Braunroth ober ein Buch anderes bauerhaftes Roth \*), Deergelb und Benetianisch ober Cremniger Beis noch auf ben beufigen Tag eben biejenigen Farben, bie uns ber Geschichtmabler für ben Gebrauch der lichtern Rleischfarbe vorzüglich angeben wird? Wird er uns die Mischung gebrannter Weinreben ober eis nes andern Schwarzes für den Schatten und Balbschatten verbergen? Da haben Gie, wertheffer Freund, bie vier Farben bes Plinins. Die Ratur und die erften Grunde der Farbenmifdung führen uns auf Diese erfte allgemeine Erlauterung \*\*). Allein, haben die Mabler damit dem Gebrauche ber übrigen Farben g. E. Des bunfeln Ofers, bes Ultramarins und anderer etwan nur jum glafuren, ober fonft mit Maffigung brauchbaren Karben entfaget \*\*\*)? Werden Die Landschafter zur Schilderung der Luft, und zur Herverbringung bes Grunen, ber blauen Rarbe jemals medbelt arben bleiben.

<sup>\*)</sup> Ich wurde andern zu Gefallen gern den Zimmober nennen, wann dessen Unbeständigkeit nicht viel Mässigung erforderte.

\*\*) Also psiegt man wohl von dieser oder jener Landschaft z. B. von Johann, doth überhaupt zu urtheilen, sie sein ganz aus dem dunklen Ober gemahlt. Dieses giebt dem nachbildenden Künstler eine Warmung, den lichten Ober daran zu sparen. Wie aber, wenn ienes Urtheil in manche gelehrte Feder stösse, und keine Landschaften dieser Art mehr vorhanden wären; was für sonderbare Ueberlieserungen würden auf die Nachwelt kommen?

#### und den vier Farben der Alten. 717

haben entbehren können? Das eine ist zweiselhaft; Bett bas andere unmöglich. Mässigung für Mässigung mare manchem Künstler vielmehr der verschwenderische Gebrauch der weisen Farbe, die so manche pittura Sfarinata hervor bringen helsen, ju untersagen.

Man wird aber auch einem Künstler, der die Gite und Wirkung seiner Farben kennt, die Gleichgültigkeit über deren Anzahl erlauben, wenn er nur die Mischungen und den Austrag ungequälter Farben eines Titians, eines von Opk, eines Gerhard Dow, oder vielmehr die Natur selbst erreichen kann. Dieses ist der Knoten, welcher der Austösung bedarf; und ist er einmal aufgelöst, wollen wir dem Künstler über die gebrauchten Mittel keinen muhwilligen Zwist erregen.

Wer wurde es nicht ben größten Bildnismahlern, ben Fruchtmahlern und Landschaftern für übel

bas die Alten die dort benannten vier Farben nur zur Zubereitung des Grundes branchten, worauf die übrigen Farben nachmals getragen wurden, die einem Werke das Frische, das Lebhafte, und die Seele geben. S. Cours de Peinz ure p. 352. in der Uebersetzung a. d. 277. Seite. Ich weis aber nicht, ob diese Auslegung dem Plinius viel Ehre ma. den möchten, wenn dieser mit Auslassung der Farben, die dem Gemählde die Seele geben, nur die Farben der Anlage des Gemähldes angezeigt, und ihnen gleichwohl die groffe Wirkung, die solche Gemählde unsterblich gemacht haben, allein zugeschrieben hätte.

# 718 Von den Farben überhaupt,

me

bei

fd

un

20

th R

fel

lei M

ter

fe

Riertegehalten haben, wenn fie auch ben bem vorzuglich. Such, ften Gebrauche Des Ofers, fich bes neapolitanischen Gelben batten enthalten wollen, wenn biefe Raube, bem erften zu gewiffen Tinten im Gefichte und in Mifdjung eines Schlagschattens über Die Stien, bem zwenten zur Borftellung ber Pfirschen und meiffen Trauben, bem britten in ber Luft und Rerne beffer hatte zu ftatten fommen tonnen? Wirben Diefe Runftler in bem einigen Gebrauch bes Ofers, wenn berfelbe auch als Hell ober Duntel, gebrannt und ungebrannt, nur einerlen Damen befame, einen Ruhm gefucht, und fich Reffel angele get haben, bamit etwan ein neuer Dinius ben ein gefchränktern Gebrauch ber Farben von ihnen ber Rachwelt erzähle, und ihnen zu liebe irgend ein Fünftiger Ausleger, ohne Die Natur und Die Wirth Schaft in ber Farbenmischung zu fennen, vielleicht noch mehr verftebe, als fie gefagt haben? Diefes wird ein Kall ber gelehrten Unwissenheit, die Montaigne ") überhaupt, will mabrgenommen haben, und ein Gelehrter lauft vielleicht Gefahr, in bie felbe zu verfallen, wenn er alte Schriftsteller erlautert, und vergift, daß man fich mit ben Runftlern diffe 2.352-14 Der febung a.b. : Cette. 3d meis the nicht ob basic the regime, bein primine but the ma

den modicen worne biefer wife Line winder von Karbent, bie

<sup>11</sup> se peut dire avec apparence, qu'il y a ignorance abccedaire, qui va devant la science; une autre doctorale, qui vient après la science; ignorance que la science sait et engendre

## und den vier Farben der Alten. 719

und berjenigen Runft bekannt machen muffe, in I. welche die Erläuterungen einschlagen.



Allein die Gegenstände der Mahleren, welche ber Runftler ermablet, fubren von felbit auf Ginidranfungen, ohne ber Matur Gewalt anguthun. mb ber Runft leere Spiffindigkeiten anzudichten. Den Zinnober, beffen maffigfter Gebrauch bem Gefichts = und Bildnismabler nusliche Dienste thut, braucht der Landschafter fparfam: Mennige, Rauschaelb und Auriviament hatte ber altere Brand fich gar verboten. Den Umbra nicht fo febr, wiewohl ich ben andern Landschaftern \*\*) den Grundfaß mabraenommen habe, baf er, feiner Unverträglichfeit wegen, auf feines Mablers Dalette fommen foll. Deffen Schablichfeit in ben Mittelfarben und in bem Salbschatten ber fleischich= ten Theile habe ich anderswo \*\*\*) berühret. Und ich bin febr geneigt, Die Schwarze in einigen Bemablben bes Michelangelo von Caravaggio auf die Machdunkelung des Umbra zu schieben, weil fich jene mit ber ungemeinen Wahrheit, Die feine Zeitgenoffen von ihm ruhmen, fonft nicht vergleichen lieffe. In fo fern er basjenige, mas is unkeit wird rühmlicher sen, als wenn Künfülle

gendre, tout ainsi comme elle deffait et destruit 'la premiere. Effais de Montaigne, T.I. L.I. c. 54. p. 221. 11) 1. B. Orient. Manyofi brauchte auch feinen Umbra. Eclaircissemens p. 261.

#### 720 Don den Farben überhaupt, "

eb

60

gli

fel

fch

wi

fta

be

au

fd

ne

tel

R

lef

Dietes er vor Augen hatte, glücklicher ausgedrückt hut, 2. Abth rühmet Felidien von ihm, er habe die Ranft gu mahlen vollkommen beseffen. Dierinn übertraf er den in der Wahl der Gegenstände ungleich edlern Poussin für die fleischichten Theile.

und ber Kunft leere Spissindigkeiten augudichten.

Bur diefe Theile wurden der Ultramarin und überhaupt ber Ofer und bas gemeine Braunroch ihren Rang unter ben vorzüglichen Farben behaupten, wenn es einer Ginfcbrankung beburfte. Denner hatte den Lack, den er felber zubereitete, für unenthehrlich erklärt: und fonst vielleicht den Gebrauch des Lacks an andern Runftlern verwerfen, die in Diesem Stucke die Maffigung eines Manuoli verfennen, und durch nachschwärzende Bildniffe beutlich verrathen, daß fie nur erfrome Gefichter gu mahlen Beruf gehabt. Man fann, ohne in ein Wortspiel zu verfallen, behaupten, bas ber Lack, in jeglicher Bedeutung, Die fleischichten Theile falt mache. Sie wiffen, geliebter Freund, in welchem Berftande man ben Gemablben eine Warme benleget. Man verfpare jene Farbe jur Werschönerung der Gewänder. Diese Sparfamfeit wird ruhmlicher fenn, als wenn Runftler, eben

\*) G. oben bie IV. Betr. a. b. 46. Seite.

gendre, rout sinf comme elle deffait et deftruit la premie-

<sup>\*\*)</sup> Les différens arbres nous donnent différentes teintes de verd. Quoi de plus riant et de plus graciaux, que de combins

#### und den vier Farben der Alten. 721

eben nicht aus Mangel der Belohnung des kost baren Ultramarins entrathen. Das soh eines Betre glücklichen Farbengebers, die Dauer der Farben selbst, und die billige Vergnügung der Liebhaber scheint ihnen gleichgültig geworden zu senn. Man wird sie erinnern dürsen, daß durch das Versfändnis in Licht, Schatten und Farben Upollozor\*) der erste gewesen, von dem man rühmet, daß seine Gemählde die Blicke des Beobachters auf sich geheftet haben.

Wer gut zeichnet, und weber ber Farbenmischung nachstreben, noch das Gemählde satt von Farbe machen, vielweniger den Schmelz ungequalter Farben achten, und gleichwohl mahlen will: der beschränke sich an den Gaben des Zeichseners. Es wird ihm rühmlicher senn.

Die Farbengebung, ein eben so wesentliches Stück der Mahleren, als die Zeichnung selbst, unterscheidet den Mahler von dem Zeichner, wie die Kenntnis der Schattierung und Erhaltung des lebhaften Grünen, des Helldunkeln ben der Wahl und Fortpstanzung der Bäume, Blumen und Büsche \*\*), den eigentlichen Gärtner von dem

biner judicieusement ces teintes, de maniere que le clairobscur y sur presque aussi exact, et aussi séduisant que dans un beau tableau? Il faudroir qu'un jardinier sur un excel-

v. Bagedorn Betr. II. Th.

#### 722 Von den Farben überhaupt, und u.

Diertes Unordner des Gartens. Hätte aber der Gärtsuch.
2.Abth, ner den Garten selbst angelegt, und alle Kunst
des Baumeisters daran erschöpfet; wird er, so
bald er an dem Garten eine Urt von Farbengebung verabfäumt, und ein trauriges einfärbiges
Grün von allen Seiten wahrnehmen läßt, sich,
als Zeichner des Gartens, mit höheren Kenntnissen entschuldigen können? Er zeichne Risse, und
enthalte sich des Pflanzens.

sent peintre, ou du moins qu'il possedat éminemment cette partie de la peinture, qui consiste à bien connoître la sympathie des couleurs différentes, et les différents tons de la snême couleur: alors il assortiroit la verdure de maniere à causer des surprises, et à nous faire goûter des plaisirs extraordinaires. Laugier, Essai sur l'Architecture, (Sec. Edit à Paris 1755, med. 8.) p. 247.

LI. Ben:

tree many Loc Zeichnunge I I it moten Karben &

#### Bentrag zur fritischen Geschichte der Farbengebung.

icht bie Matur, fondern bas Unvermögen des Kunftlers, die Natur lebhaft vorzuftellen, fuhrte in neuern Zeiten Gold in bie Mableren ein. Der verberbte Gefchmack fwhlocfte über ben herrlichen Ginfall, und ber beffere Gefchmack ward burch Machtsprüche befieget. In Deutschland ift von ber alten Gewohnheit, ben Schein ber Sonne auf ben Baumen burch Gold auszudrücken, nichts als der Name des Vergoldens für die letten Sohungen diefer 2frt \*) einigen Landschaftmahlern übrig geblieben.

Durch Mischung bes Gilbers und bes Erztes haben die Alten gesucht, die blasse Farbe einer sterbenden Tocafte, wie durch andere gemischte Metalle die Farbe ber Gemander auszudrücken \*\*). In mittleren Zeiten rubinte man die Machab=

<sup>1)</sup> Soubraken nennt fie: gloeijende tintelingen in bem Les ben bes Dynafers Schouburgh, Eh. II. G. 97.

<sup>1)</sup> Berichiebene Stellen, Die Diefes beweifen, findet matt benn Edmund Rigrelius de fatuis illuftrium Romanorum A. d. 124 Scite, mo bie Borffellung ber ferbenben Jocaffe aus bem Mlutarch Sympoliv. 1. angemerfet worden.

## 724 Bentrag zur kritischen Geschichte

fel

Niertes mung der Zeichnungen mit zwoen Farben \*), Buch.
2. Abth. welche Duccio Sanese in Marmor ersunden, und Simon, ein anderer Vishpauer, ben einer Figur von weissem und grauen Marmor zu einem Grabmale glücklich angewendet hat \*\*\*). Ein neuer Beweis, wie sehr man durch den Ausdruck der eigenthümlichen Farbe oder vermittelst scheinbarer Näherung derselben, den Ausdruck des Ganzen zu erhöhen geglaubt hat. Ein Geschichtschreiber bemerkt den abwechselnden Geschmack, ohne ihn zu rechtsertigen; doch meinen ungekünsteltern Geschmack an das Einfärbige in Marmor und Erzt, darf ich Ihnen, geliebter Freund, nicht verbergen.

Db ehemals das Gold auf den Haaren einiger Marmorbilder zu jenem Endzweck der Ueberredung naher geführet habe, mogen die Alterthums-

<sup>&</sup>quot;) Wenn das gefärbte Papier die nothwendige Mittelfarbe macht, die weisse Farbe zur Höhung des Lichts, die dunkele hergegen sür dem Schatten und dessen Vertiefungen genommen wird, so kann man daraus diesenige Zeichnungsart bestimmen, die man ursprünglich Chiaroscuro gemennet hat. Durch diese Benennung unterscheidet sie Armenini L. L. c. 7. p. 34. deutlich von andern Arten: accident quelli (lumi) vi appariscono, prima si einge la sarra si qualcho colore, il qual non habbia corpo. So urtheilt auch Borghini im Riposo L. II. p. 140. der hingegen das Chiaroscuro over das sogenannte Grau in Grau auf Mauren, die Art des Polidoro von Caravaggio, die man aber auch in den schönsten Stasselegemählden zu Düssel

fumsverständigen beurtheilen. Meinem Zwei- It. Betr. fel fommt wenigstens das gesunde Urtheil des romifchen Renners von dem Alexander des Enfippus ju ftatten. Ich will ben Fall erzählen.

Mero ließ das Bild vergolben, und unter ber Roftbarkeit gieng ber Reig ber Runft verlohren. Man zog nachmals das Gold herunter, und auch ben ben zurückgebliebenen Rarben und Rigen, worinn bas Gold gesteckt hatte, erschien bas Bild in ben Augen ber Renner viel fostbarer \*\*\*).

Wer der Geschlechtsfolge ber Ueppigfeit und ibelverftandenen Pracht nachfpuren wollte, murbe ben Einfluß jener oft nublich, aber in ber Berbindung mit diefer für die schonen Runfte allemal schädlich finden. Die Forderungen ber Matur an die Runfte geben verlohren, und ber Runftler wird ohne Rücksicht auf bas Wefen berfelben be-

3 3 fchafti-

borf fann fennen lernen, a. b. 173. G. erelart. letten Bebeutung erflart benbe Arten Dafart im 25. Cap. feiner Einleitung a.b. 52. G. Nachbem bie Bebeutung bie= fes Worte fo gar auf die vermittelft ber fchwarzen Runft Beschabte Rupfer ausgebehnet worden, fo ift es vielleicht nicht überfluffig gewefen, die urfprungliche Bedeutung alterer Runftrichter in einer Unmertung wieder herzuftellen. Das allen Liebhabern unentbehrliche Dictionnaire portatif de Peinture, Sculpture et Gravure bes Dom Pernety (à Paris 1757. 8.) ift unter ben Worten Clairobfcur und Camayen hieruber nachzuschen.

\*\*) Vafari, Parte II. p. 255.

iò

ilt

\*\*\*) PLINIUS XXXIV. 8.

## 726 Bentrag zur kritischen Geschichte

bei

0

fd

Bientes schäftiget. Auch die Gothen, als sie die edle EinBuch.
2 Abth salt in den Werken der Alten nicht fühlten, hätten
der willkührlich angenommenen Pracht in ihren
Gebäuden nicht entsaget. Maucher der jene fühlt,
wird sie nicht dem herrschenden einträglichern Geschmack entgegen sehen. Die mit der Beschäftigung
verbundenen Vortheile verändern endlich den Geschmack des Känstiers. Dem Zierrath wird die
Zierlichkeit, dem Uebersluß die edle Einfalt, som
Weitsäuftigen das Bequeme, und der vermeinten
Pracht die Natur, sogar in Gärten\*), warum nicht
auch in der Mahleren? ausgeopfert. Das Gold
mochte in den Gemählben des Cosimo Roselli leicht
so schön hervorschimmern, wie jest die Porcellanscherben in den Parterren.

") Si la richeffe des bronses et des marbres, fi la nature étouffée, ensevelie sous un appareil outré de symmétrie, et de magnificence, si le singulier, l'extraordinaire, le guindé, l'empoulé font la beauté d'un Jardin; Versailles mérite d'être préferé à tout. Mais jugeons-en par fentiment: que trouvons nous en nous promenant dans ces superbes Jardins? De l'étonnement et de l'admiration d'abord, et bien - tot après de la trifteffe et de l'ennui. Diefe Benfpiele verlenter Unterordnung ba, wo bie Matur ber Saupt gegenftand fenn foll, eriautert ber Jefuite B. Laugier, Dre-Diger bes Ronigs in Frankreich, in bem VI. Cap. feines Biffai fur l' Architecture, a. b. 236. u. f. Geiten. Die Geffat tung folder fremmuthigen Unjeigen ift ein richtiges Beugnie, bag ber gute Bofdmack noch in einem Lande geehret wird, und ber einzige Beg, jenes Berberbung vorzubauen. \*\*) Il quale (Rofelli) per esser men buono degli altri in tal opera, et conoscendo il suo difecto; fece in modo ch'egli con

Cosimo Roselli hatte das Gluck des Pans Lt. ben bem Wettstreit mit bem Upoll. Er gewann por allen gröffern Runftlern, die mit ihm in der Capelle Pabits Sirtus des IV. um die Wette gemahlt hatten, ben Preis. Er war nicht unge= fchicft: aber er war fich feiner ungleichen Berhaltniffe gegen jene Kunftler und ber Beurtheilungs= schwäche feiner Richter bewußt. Er richtete fich nach benden: fonnte er flüglicher handeln? Schon aus diefem Grunde hatte ihn Borgbini, ber bie Geschichte nicht verschweigt, wie in anderem Betracht, ragionevole pittore nennen fonnen.

Tch will bem Urmenini, ber bie luftige Begebenheit bes Mofelli am umftandlichsten erzählet \*\*), nicht blindlings glauben, daß wenn nicht.

an ad more 33 4 m mad no Pabst

gione scinem Geschmad an der Ikrese con astutia preualse à tutti: conciosia che ridotto ch'egli hebbe la sua istoria in fresco al meglio che seppe, si dispose poi con nuou' arte à ritornarui fopra, per il che si diede a ricoprirla quasi tutta con finissimi azurri oltramarini, et con bellissime lacche di grana e con fiammeggianti cenabri, e cosi fece a i verdi, et a gialli, et appresso; perche il suo auiso riuscisse meglio, diede i lumi ancora a tutta l'istoria con ero finissimo macinato, e tutto cio ch'egli adoprò in cotal guifa, lo fece confidatofi nella poca intelligenza di chi doucua dare il premio, et fare il giudicio qual di effe fosse migliore, et certo ch'egli toccò nel bersaglio: Percioche venuto il giorno, ch' ogni Maestro douea scoprir la fua opera, cofi egli ancora scoperse la sua, et non senza risa degli altri Maestri schernendolo molto di cosi vil gosfezza; ma andati à veder quelli, a cui toccava fare il giudizio, et dar

#### 728 Bentrag zim kritischen Geschichte

Biertes Pabst Julius ber II. vermoge befferer Ginficht in 2-ubet, die bildenden Runfte, das Deckenftuck befagter Capelle von Michelangelo mit Erbfarben, unb. wie es fich schickt, ohne Gold batte mablen laffen. biefer feltfame Gefehmack bis zu des angeführten Schriftstellers Zeit murbe fortgebauret baben Der Gefchmack eines einigen Mannes, fagt man, ift oft ber Gefchmack eines gangen Jahrhunderts. Uber bagu gehören Spranger und Watteaur, und feine Cofimi Rosellisd admire milit ans

> Indessen verbleibt bem Michelangelo bie Chre, daß er fich biefer damals in Rom einreif fenden Barbaren, ben welcher der ehrliche Deter Perugin hatte unterliegen muffen, burch feine Runftwerke mit Nachdruck hat zu widerfeßen gewußt. In dem fregern Benedig fonnte Gior: gione seinem Geschmack an ber Natur ungestort nispolo win prevalle à reuis conciena che ridono ch' celi

iona in festo al meglio che seppe, si dispose

dar la vittoria, col mezzo del predetto premio al più valente : giunti che furono a quella di Cofimo gli azurri e l'oro, et gli altri fini colori, gli abagliorno gli occhi in un fubito, talmente, che ne riceuette il premio promeffo, come miglior maestro degli altri, e cosi su poi commandato a Pietro (Perugino) et agl'altri, che douessero coprir le loro opre di migliori azurri, et le douessero toccar con oro, som' era quella di Cosimo, accioche correspondessero tutte in un modo, doue che i poueri Pittori mezzi disperati, si misero à ingosfir, tutto quel buono, che vi era dentro di lor mano. E per certo io stimo, che se non fosse stato il gran lume, c'hauea la felice memoria di Giulio II. di queste professioni, à far che fosse la volta di detta Capella folgen, und ihn fein Machtspruch abhalten, ber LI. erfte Farbengeber feiner Zeit ju werben, und ben Bett. Titian ju erwecken.

Die Geschichte ber bilbenben Runfte foll bie Beschichte bes menschlichen Berftanbes vermehren. Das erfte Gefühl ber mablenden Natur und bie erften Berfuche des Aufmerkfamen, Die Rehltritte. Binderniffe, und übermundenen Schwierigfeiten\*), ber bobere Flug bes Genies, bas Bollkommnere und die neuen Abweichungen von demfelben wie von ber Matur, zeigen fich aller Orten. Wiber= natürliche Runftelenen aus Verlangen, fich vortheilhaft zu unterscheiden, drohen zu erft ber Runft ben Berfall, und bas gegenseitige Berlangen ber liebhaber nach bem Sonderbaren verfichert bie fühnsten Thorheiten, wenigstens auf eine Zeitlang,

Capella dipinta per mano di Michel Angelo Buonarotti, nel modo, che si vede colorita con semplice terre, e senza oro, si terrebbe forsi sin qui il costume di far quei fantocci con quei coprimenti, e ritoccamenti di colori, che si son detti; ma è certo, ch'egli per quella volta cosi mirabile levo la benda, ch'era di tenebre piena etc. Veri Precetti della Pittura, p. 126. Ein Benfpiel Diefer Art und bas unaus: bleibliche Zeugnis ber Geschichte , fann biejenigen in ihrem Aussprüchen behutsam machen, die burch ihr Ansehen ben Befchmack an ber Datur auf eine Zeitlang ju unterdrucken, und ben Gefchmack an Canbeleven einzuführen vermogenb find.

<sup>&#</sup>x27;) S. oben die 46. Seite nach.

# 730 Bentrag zur fritischen Geschichte

Biertes einer nicht überall ungünstigen Aufnahme. Ich uch. Aber einer nicht überall ungünstigen Aufnahme. Ich und Aber von bildenden Künsten. Vielleicht aber gerathen über ein fremdes Benspiel der Dichter und der Philosoph auf Muchmassungen; und sinden in ihren eigenen Sphären, was sie gemuchmasset haben: gaufelnde Cosinni und mühsam sorgfältige Bellini; Giorgioni, die mit der Wahrheit durchbrechen, und Titiane, die, der Natur solgfam, das Ersundene verschönern.

Ländelt mit Versehlung der Natur ein Cosimo Moselli mit bunten Farben: so glaube ich die lateinischen Dichter, deutscher Nation, mit leoninischen Bersen andere mit Rubinen und Smaragden, spielen zu sehen. Johann Bellino ösnet die Augen: er siehet die Natur und bildet sie treulich nach; er ist und verdrossen. Von dem Wurfder Haarlocke an seinen Bildern bis zu den Halin des Grases am Wege will er alles ausdrücken, und versehlt das scheinbare Wollichte, das alle Körper umgiebt und den Umrissen die Lindigkeit ") nothwendig macht. Er will mehr zeigen, als die Natur in einer gewissen Entscruung wahrzunehmen gestattet, und versällt

<sup>\*)</sup> Man febe bie EXXVIII. Betr. nach.

<sup>\*\*)</sup> Vero è, che questa sopprabbondante diligenza hà causato, che col paragone dell'opere de suoi derivanti, paiono un poco durette, e manco morbide: ma in ogni modo con l'accuratezza sua, vi si vede lo spirito nelle Idee, il moto negli atteggiamenti, e l'armonioso concerto nelle Historie.

Baruber in einige Sarte 30). Ben feinen wefentlichen Borgugen in der Karbengebung wurde eine hobere 200 Stufe ber Wollfommenheit, ihm weniger Mahe gefostet, und bem Gemablbe bie Trockenheit erwaret haben. O eso edle Reide and dur modur



Giorgione, fein Lehrling, wird beffen inne. Gein Wefchmack erweitert fich burch fluge Blicke in die Matur, und durch die Rochwendigkeit des Einstimmigen in ber Schattierung. Er tennet bie Eigenschaften ber Farben \*\*\*), von beren Unwendung die Dauer feiner Werke abhängen foll? Mit diefer Sorgfalt t), Die fein Genie Gernicoris get, das ber wichtigen Folge entgegen fiebet, glebt sich die Meisterhand sicherer ans Werk. Wit geiftvollen Zügen verband Giorgione bas Weide, bas bem Bellino nuweilen gefehlet hat. Er rif fich von dem übertriebenen Kleisse los, und jeigte beffen beffere Bestimmung in forgfaltiger Unwendung ber Mittelfarben, und glucklicher Bohungen. Der Spiegel ward fein Lehrmeiften.

Tition, fein Lehrgenof und erfter Machahmer, bedurfte vielleicht ein fo groffes Benie zu feilene nur mit medien Wiahlern gu reben.

Go fcbreibt Mareus Bofchini in bem Borbericht ju feinen Ricche Minere.

<sup>\*\*\*)</sup> S. die vorige Betrachtung nach. and town one stall

t) Die Gemablbe bes Pietro Decchia, ben bie Werke bes Siorgion aufflarten, haben gleichwohl in bem Schatten iberaus nachgeschwarget. Benfpiel jur Barunng. 101

# 732 Bentrag zur fritischen Geschichte

Niertes ner Erweckung, und sein eigener stiller Geist, mit Juch.
2 Ubis. welchem er der Natur bedachtsam folgte, hätte ausserdem vermuthlich etwas später jene wichtige Hülfsmittel entdecket, die allein den Gegenstand runden, und aus dem Felde des Gemähldes hervor heben. Hielt er doch die frene Mischung des Giorgione fast dis zur Wildheit übertrieben. Angrenzend ist das Zügellose der Frenheit, wie die Trockenheit und Härte dem Fleisse.

Vielleicht hatte daher Titian in der Beurtheilung seines Vorgängers nicht allemal Unrecht: aber ich hätte Unrecht, wenn ich dem Genie zur last legte, was selbst in der Ausschweifung einen Titian aufzuklären vermögend gewesen ist.

Diefer war wurdig, die Natur und den Gipfel der Kunst zu erreichen, weil er sich selbst nichts vergab, und seine angelegten Gemählbe, oder was man die Untermahlung nennet, mit der Scharssichtigkeit eines Feindes überlief, um in der Ausarbeitung Freunden und Kennern zu gefallen. Flüchtige Dichter, werdet Titiane! nämlich in strenger Beurtheilung eigener Arbeit. Doch ich habe nur mit meinen Mahlern zu reden.

Den Wetteiserer mit der Natur, eben biesen Titian, hat seine Gleichgültigkeit gegen die Untike und gegen das Uebliche nicht vor dem Tadel schüßen können. Seiner ruhenden Venus auf der königlichen Galerie, einem in der Farbenge-

bung

bu

23

bing bewundernswurdigen Gemählbe, fehlt es Li. nicht an richtiger Zeichnung. Wenn ich biefen Betr. Runfiler auf ber bochften Stufe ber Rarbenge= bung, die er auch in jenem Theil der Runft zu er= reichen verdient hatte, betrachte, und mit seinen Borgangern vergleiche, fo mochten feine Berhaltniffe gegen diefelbe ungefchr folgendes Unfeben gewinnen.

Cosimo Roselli. Gefühl eigener Schwäche. Bemuhung Blendwerk fur Bahrheit ju verfaufen. Unlage jum verderbten Be= schmack.

Johann Belling. Gefühl bes Wahren. Glucklicher Musbruck beffelben. Sur Bollfommenheit angenommene Gorgfalt, alles ju zeigen. Uebertriebener Rleis in Rleinigfeiten. Ausartung in Barte Des Umriffes und in Trockenheit des Pinfels.

Giorgione. Grofferes Genie. Durchdringen= ber Blick in die Natur und in das Innere ber Runft. Wermiebene Barte: Schmelz ber Farben. Urbildmaffige Frenbeit, felbft in ber Folge ber Matur.

Titian. Ginficht in Die Natur, wie fie schilbert, nicht wie fie Leibenschaften erreget. bene Wortheile an den Werfen der Borgan= ger. Entschluß zur fanftern Folge ber Da= tur und zur Strenge gegen fich felbft. Erreichung

#### 734 Bentrag zur fritischen Geschichte

Buch.

Viertes reichung ber Natur und ber gesuchten 2 Abis. Wolfommenheit. Bernachlaffigung Des constateblichen and anticon und ten colling

> Bielleicht findet an Diefem Ubriffe Ihr Runft. fer, geliebter Freund, eine Unleitung, unter mel chem Gefichtspunkte er basjenige betrachten foll, was uns von den größten Runftlevn aufaezeichnet worden. Rachst flugen Blicken auf die Binderniffe, Die biefem ober jenem Runfler an Erreichung ber Bollkommenheit im Bege geftanben. ware die Zergliederung und furze Wergfeichung ber Gigenschaften und Gaben ber Werganger in ber Runft, fur ben Unterricht und fur bie mannliche Entschlieffung eines jungen Runftlers, Die muslichste Geschichte ber Runft.

bie

ber

fen

0

ein

\*) In ber Hooge Schole der Schilderkonft, benm Soubraten Schouburgh T. I. p. 166. Anibbergen, von Gojen, bew De Landschaftmabler, und Percellis, ber groffe Seemabler, hatten mit einander gewettet, wer guerft ben Sonnenfchein ein Gemahlbe ju Stande bringen murbe. Der erfte nahm fogleich eine ziemlich groffe Leinwand vor fich. Rach feiner angenommenen Manier galt ieber Strich. Luft, und Ferne, Baume, Berge und Wafferfalle flogen ihm von ber Sand, u. f. w. Don Bojen überfuhr fein Bret bier mit beb len, bort mit bunteln Karben, gleich einem vielfarbigen Achat. Bor biefem Chaod ftand er, und fuchte allerlen lufige Begenftande gusammen, die er mit wenig Danbe, burch Drucke bes Minfels fenntlich machte. Das Land und bie Ferne zeigten Wohnungen ber Bauren, und bas übrige elnen Schiffreichen Strom. Ben bem Percellis gaben bie Buschauer ben Muth ben nabe verlohren, als fie bie lange fame

Un ben Werken eines Mantegna, Deter Lt. Bernains, Michelangelo und Raphaels find bie Seufen ber Zeichnung in ihrem Wachsthum mb an bem Canfrant in ber Schule ber Carracci beren Berfall zu bemerten: ohne fur jene einen Martin Schon und andere Deutsche zu vergeffen, nach welchen Michelangelo gezeichnet bat. Die Stufen in bem Musbrucke bes Reizes muß ein reizender Vortrag fühlbar machen; aber burch mangemeffene Verschönerungen nicht zugleich bie Auberläffigfeit ftoren: fonft gleiten wir in unfern Britten und fallen nur fanfter. Für Die Erfinbung mochte ich die kleine Geschichte, die uns hoogfraten \*) von bem schäsbaren Bercellis und andern Kunftlern erzählet, nicht verschmäben.

fame Art, mit welcher er feinen Binfel führte, mahrnahmen. Ge fchien ihnen aufanglich, bag er feine Beit muthwillig vers liehre, ober nicht miffe, wo er anfangen folle. Die Urfache lag in bem feften Ginbruck, ben er fich von bem gainen Bers te machte, bevor er feine Farben aufe Bret brachte. Allein, ber Ausschlag zeigte, daß diefes die rechte 2frt ift. Er nahm alles ficher und gewis, und mar Abends mit feis nem Gemablbe fo jeitig , als feine Wetteiferer mit, bent ibrigen, fertig. Und ungeachtet Anibbergens Stud grofe fer und des von Gojens Gemahlbe reicher au Zusammens fegung war, fo hatte bingegen Percellis die Natur beffer mahrgenommen, und ward ben übrigen, ob fie gleich nicht ju verachten waren, von ben Rennern vorgezogen. Anwendung Diefer Gefchichte überlaffe ich angehenden Runft= lern. Bom Anibbergen, beffen Manier etwas grun und einfarbig ift, fann ich, ba er fonft in ben Gefchichten ber Mahler

## 736 Bentrag zur fritisch. Geschichter.

viertes Für die Geschichte des Genie würden mir zuerst Buch. Cimabne und Giotto auftreten mussen, aber in der historie \*) von seinem O würde ich es eben nicht suchen. Ich gebe auf die venetianischen Mabler zurück.

Die Unterscheidungszeichen sind Ihrem Kunster gegeben. Was vermisset er an denselben nach den höhern Begriffen von der Vollkommenheit der Kunst? Den Ausdruck der Leidenschaften — Die Verschönerung der Zeichnung und die Verbindung der letzern mit dem Reize der Farbengebung. — So dachte Ponturmo in einem schon von mir angeführten Beyspiele, als er die Venus nach einem Carton des Michelangeso schilderte. Doch so weit bedürfen wir uns nicht zu fesseln.

Weit natürlicher geräth Ihr Künstler, geliebe ter Freund, auf Zweifel und Entschlüsse des Tintwet. Sie sind die Folge einer richtigen Ordnung zu denken. In ihr würde, ben andern Fähigkeiten, der Wachsthum der Künste liegen. In dem Fortgange der venetianischen Schule bestätiget es die Erfahrung: vielleicht beweiset sie auch die möglichen Hindernisse auf der andern Seite. Dieses giebt mir den Stoff zu der solgenden Betrachtung.

Mahler nicht vorkommt, aus einem kleinen Wafferfall, die Jahrzahl 1631. anzeigen, welches mit den besten Jahren seiner vorerwehnten Zeitgenossen zusammen trift.

LII. Fort:

FC

net

fuc

ber

Des

fer

ist ber

eri

des felt

Des

LHL gramam sight 4.

LII. Betr.

fortgesetzte Beurtheilung der Farben: 5

intoret \*\*) hat auf alle Fache ver Kunstgeschichte einen rechtmässigen Unspruch.
Gleich sah er, wie ich im vorigen erwehnet habe, die Nothwendigkeit der richtigern Zeichnung ben der schönen Farbengebung seines eisersüchtigen Lehrmeisters ein, und auf die Gaben des Michelangelo zurück. Er machte sich aus benden das bekannte Geses: Il disegno di Michelangelo, ed il colorito di Tiziano. Wir glauben, la grazia degli Antichi, nach dem Sinne
des Tintorets, hinzu sesen zu dürsen.

Seine Zusammensehungen entzünden ein dichstrisches Feuer in dem fühlenden Künstler. Die Fruchtbarkeit des Geistes verräth sich aus allen Zügen der fertigen Hand. Der blühende Ruhm ist eine neue Anstrengung überall erkannter Gasben. Allein Tintoret wird sich ungleich. Sie einnern sich, werthester Freund, der Anmerkung des Hannibal Caracci über bessen Werke. Dieselben enthalten mehr, als einen gerechten Schmerz des Horaz, so oft der gute Homer einmal schlumsmert.

Die fich unter Pabst Bonifacius den VIII. und nicht, wie Malvasia und andere dem Bafari nachgeschrieben haben, unter Benedicten dem IX. zugetragen hat. Baldinucci.

<sup>\*\*)</sup> Jacob Robusti, Tintoret genannt. v. Zagedorn Betr. II. Th. Aa a

# 738 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

Dieresmert. Allein man wußte, und Tintoret wußte Buch. es auch, warum er eilfertig war. Ohne ähnliche Lirsachen des Aufwandes einzusehen, haben wir den Schlummer guter Künstler erlebet. Ich entshalte mich der Namen, aber nicht der Warnungen für Ihren Künstler. Doch auch vom solgendem classischen Mahler der venetianischen Schule hat man angemerkt, daß er sich selbst ungleich gewesen.

Dren claffische Mabler Diefer Schule habe ich Ihnen genennet: Der vierte ift Paul \*) Beronese, ben uns die konigliche Galerie in seiner vollen Starte fennen lehret. In Werfen, mo Die reichste Unordnung ben niedrigen Borigont empfiehlt, und die Faltenordnung mit ihren wohlver-Standenen Sohungen und Meisterdrucken benjenis gen eine Schule ofnet, welche bie zierlichen Imriffe im Nackenden burch anderen Unterricht erler. net, und ben Schmelz vereinigter und taufchenber Farben den lieblich gerundeten Bildern des Correggio abgesehen haben. Sier muß die lombarbische Schule ber venetianischen zu Sulfe fommen; und ber beutsche Runftler, ben fein ausschlieffender Geschmack fesselt, prufet seine Muster in Rucfficht auf eigene Rrafte,

tat Dene frien bem IV. oggetpadelt bat.

Agaeol Robigs Tinsorer genannt.

and in outer that Brainfiedus ben VII. und niche, wer

nic

ab

fin

du

B

30

5

ren

ter

ber

G:

nei

fer

un

\*) Cagliari,

#### nach Anleitung der Geschichte. 739

Das Berblafene (Sfumato) wird man fo me= LH. nia, als das Uebliche, dem Paul Veronese of absehen. Die Buge des reizenden Guido Reni find auch, nach beffen Manier, und in Bergleis dung mit dem druckweise aufgesetten Pinfel tes-Beronese, Buge, in bem eigentlichften Berftanbe. Ich wurde hingu fegen, daß folche Buge bem Schwunge ber Mufteln und allen fich rundenben Theilen bes Rorpers merflich nachgehen, wenn beren Beobachtung nicht allen Mablern aufgeleget pare.

Der Ausbruck bes Pinsels ift ja der Ausbruck der Gliedmassen und der Bewegung derfelben unter einer fanften Saut. Leicht ift ber Muftel ans gebeutet: flieffend rundet fich ber Ilmris, und feis ner Schonheit hat man, wie schon erinnert wora ben, die Uehnlichkeit ber Welle abgesehen. Erhobenheit (relief) der Meisterdrucke des Paul Beronese thut ihre beste Wirkung in eis nem gewissen Abstande: in welcher Absicht ber Runftler, der in die Bobe die Bestimmung groffer Gemahlde voraus fah, eben ben niedrigen Sorijont \*\*) gewählt hatte.

Das Unterscheidende in beffen Faltenordnung, und an benen in der Luft schwebenden Figuren, in 21 a a 2





<sup>14)</sup> Man febe oben bie 283. u. f. Soite in der Anmerkung, und die 545. Geite nach.

#### 740 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

bet

bu

te

30

bie

mi

N

97

6

un

me

bet

we

061

hei

mi

31

Diertes welchen sich Correggio zuerst hervorgethan hat, Buch. ersordert in anderm Betracht unsere ganze Aufmerksamkeit, auch in Rücksicht auf den Wachsthum der Kunst.

Die Geschichte erinnert uns ben jener Belegenheit an die Berdienste des Albrecht Durers, beffen Faltenordnung, bem Paul Beronefe, wie ich schon erwehnet habe \*), zur Nachahmung und Berschönerung, Unlaß gegeben hat. Bas an ben Falten bes Albrecht Durers bas naffe Papier verrathen mochte, beffen Gebrauch, nachbem es einige zu Rleibung ihrer Gliebermanner ober Modelle genommen haben, ernftlich widerrathen wird, vermiffet man mit Bergnugen an ber metallenen Zafel bes Grabmals Churfurffen Fries brichs des Weisen rechter Hand des Ultars in der Schloßfirche zu Wittenberg. In Unfehung jenes wichtigen Theils ber Runft verdient biefes Runftwerf bes altern Deter Fischers, ber 36. nen, werthefter Freund, aus Ihrem Sanbrart befannt

\*) G. oben bie 54. G.

<sup>\*\*)</sup> Sein Leben findet man in der in den Eclaircissemens hist, a. d. 139. S. angezeigten Abhandlung des sel. Prof. Chriss, und in der zu Hamburg und Leipzig im Jahr 1761. in groß 8. heraus gekommenen historisch-kritischen Abhandlung über das Leben und die Kunstwerke des berühmten deutzschen Mahlers Lusas Cranach. Jene nimmt in dem erssten Bande der fränkischen Actorum erud. er curios. von Jahr 1726. die 338. und siebenzehn folgende Seiten ein.

#### nach Anleitung der Geschichte. 741

bekannt ift, Ihre Aufmerksamkeit, und in Unfe- LIT. bung des Zeitraums ein Fach in die Kunftgeschichte ber Deutschen. Ich habe zu wenig von ber Kaltenordnung angemertt, daß Gie mir nicht biefe Ginschaltung vergeben follten.

Huch ben ber Geschichte ber Farbengebung, wurde man, ohne gegen unfer gemeinschaftliches Baterland ungerecht zu fenn, ben erfindsamen Niederlander Johann von Ent, seine erften Schuler, und die reine Farbenmifchung eines Solbeins, eines Lucas Sunders von Cranach \*\*) und beffen Cohnes nicht vergeffen burfen. werden einige Bildniffe, die man ohne Bebenfen für ben altern Cranach ausgiebt, mir guweilen eine fleine Einwendung abnothigen.

Man beobachte beffen achten Gemablbe nur ohne das Vorurtheil, welches durch die Trockens heit in einigen Rebendingen erwecket werben mochte. Fast unnachahmliche Tinten in bem Rleische \*\*\*) werden unfere Bermunderung reigen.

> 21a a 3 Der





<sup>\*\*\*)</sup> Diefe Eigenschaften bes Cranachischen Pinfels habe ich an bem fchonen Epitaphio über bem Grabmal ber im Jahr 1568. verftorbenen Margaretha von Dieskau, Gemahlin Friedrich Brands von Lindan in ber Rirche ju Biefenburg, vier Meilen von Wittenberg, mabrgenommen. Es ift ein Befdlechtegemablbe, wo die verftorbene Wochnerin ihr Wochenfind ben nachsten Unverwandten empfiehlt, uub fcbeint vom jungern Cranach ju fenn.

# 742 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

Diertes Der reine Auftrag glücklich gemischter Farben, die Huch. Ursache der Dauer, die aller Zeit troßet, hat alles was eine vernünstige Nachahmung auffordern kann. Der weisse Grund, dessen Vortheile ich ben anderer Gelegenheit erwehnet habe, ist auch von Rubens und andern großen Farbengebern nicht ausser Acht gelassen worden. Un den Zügen des Gesichts, der Augenlieder und des Mundes ist oft genug ein Schmelz der Farben bemerk. Ich, der den Gemählden eines bewunderten neuern Künstlers alsdann abgehet, wenn ihn der Vensall, und die Möglichkeit in fürzerer Zeit viel Vildnisse zu liesern, zu sicher gemacht haben.

Der Ausschnitt des schönsten Auges, wenn er nach der Farbengebung ein wirklicher Schnitt bleibt, und der blos mit Farben, Landchartenmässig ausgefüllte, noch so richtige Umris des Mundes widersprechen der Weichlichkeit, die nur aus einem markichten Pinsel fliesset. Zulest werden Nachahmer dieser Art gezogen, und der unzeitige Beyfall ist der Vorbote des Verfalls der Kunst.

Benedig und die Lombarden erhielten sich. Bende Schulen hatten eine Folge guter Farbengeber und zu jener gehort Liberi.

Von diesem ist vermuthlich nicht nach ber Strenge zu verstehen, was Baldinucci \*) von je

nen

99

<sup>\*)</sup> Dec. II. Sec. IV. p. 187.

#### nach Anleitung der Geschichte. 743

nen überhaupt anmerkt: "daß fie bem Bleifche Lit. "war allezeit in ihren Gemahlben ben Charafter Detr. "ber Bahrheit geben; jedoch mit diefem Unterofchiebe, baß ihre Carnation in Bergleichung mit "den Werken bes Titians, Correggio und "Paul Beronese gestellet, zwar die wahre Farbe des Rieifches behalten, bingegen die Carnation murerwehnter Runftler, Die Matur ober bas les "ben felbst scheine., Die Urfache ift bald zu suradhesu habeni finden.

Benn man anftatt, mit bem Titian ber schonen Matur felbit nachzustreben, nur jenem nach tifert, bleibt man allemal zuruck. Ich glaube es erwiesen zu haben \*\*). Mur an ber Unfurt bes Meeres, und an ben Mussichten auf Ruften, wo ber fallende Rebel die grauen Sohen ber aufflarenden Sonne überläßt, hat Bernet ben Claube Lorrain vollkommen erreichet, aber in ber Schule bes Carracci bat er ihn in richtiger gezeichneten geiftvollen Riguren konnen übertreffen lernen.

Das Urbild zur titianischen Farbengebung finbet sich ofterer und wenigstens leichter in ber Ratur, als ein Urbild zur griechischen Benus, ober vielmehr folcher, die ber mediceischen nacheifern. Ein gewiffer englischer Runftler und Schriftfeller, ben ich zwar nur aus ber brittischen Bibliothet fen-Maa 4

\*\*) G. obert bie V. Betr. nacht

## 744 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

Wiertes nen lernen, wundert sich, daß seine Landesleute, ben Buch der Schonheit inländischer Damen und ben dem Wesit so vieler Gemählbe von Titian und von Opk, noch der alten Statuen wegen Italien bes suchen. Er scheint mehr den Vortheilen ben der Farbengebung in blossen Vildnissen, als den Ubssichten ben dem akademischen Studiren nach den Unifen, in so frengebiger Vestimmung dieser ihm von uns wenigstens unbestrittenen Muster, nachgebacht zu haben.

Die Vorzüge, die sich die Natur selbst vorbehalten hat, finden wir benm Felibien \*) aus Erfahrungen angemerkt. Sie hat allein das Necht uns in der Austheilung der Farben zu rathen. Unter einerlen Stärke in der Farbenmischung hat derjenige Künstler, der einen nach den Vortheilen des Lichts wohlgestellten Gegenstand sich, mit Abfonderung des Gemüths von allem, was es zerstreuen kann, gemahlt einbildet, einen sonst fast unerreichlichen Unterricht vor demjenigen Künstler voraus, der blos die Nachahmung eines anderen grossen Künstlers zum Endzweck hat, und nur un= tet

n

be

fu

lic

be

ti

fle

21

fer

eir

श्रिक्

nu

ut

jer

<sup>\*)</sup> Entretien V. Mehrere Grunde zu Beurtheilung der Nattur, wie ferne fie, in Ansehung der Rundung der Gegenstände durch die Farbengebung erreichet werden könne, findet man beym da Vinci, den auch Felibien anführet, im 341. Cap. Allein dem dort angezeigten Unvermögen der Kunst hilft gewisser massen das Verblasene bey den Unvis

#### nach Anleitung der Geschichte. 745

ter biefem Besichtspunkte ben Begenfrand in ber Lit. Matur betrachtet. Diefer wird Tinten bes Ru- 2 bens, eine anderer Tinten bes Membrands auffuchen, der erfte aber die Natur, wie fie ihm wirflich erscheint, in bem Gegenstande zu finden und vorzustellen begehren. Ich werde es unten weiter ausführen.

Die besten Gemahlbe bes Pietro Liberi werben, obwohl nicht bie verstärkte Natur eines Ti= tians und Rubens \*\*), doch allemal so viel die fleischichten Theile betrift, die Natur in ihrer Bahrheit und Schonheit zeigen. Much in Diefem Stucke zeigt bie Matur an ben Gliebmaffen eines einigen Rorpers \*\*\*), wie viel mehr an verichiebenen Rorpern eine reigende Mannichfaltigfeit. Bollen wir uns mit ausschlieffendem Geschmack nur für eine Urt von Karbengebung erflaren, ober unfer Huge blos an die Farbenmischung dieses ober ienes Meisters gewöhnen: so bringen wir uns um das Vergnügen, bas Schone auch ba zu empfinben, wo ein anderer Kunftler auch, nach ber Ma a 5 Sandes=

fen, basienige Sfumato, ben welchem man glaubt mehr ju feben, ale wirklich ba ift. Auch hiervon beißt es: plus intelligitur, quam pingitur,

\*\*) Diefe verftartte Natur hat herr Fuisli unter ben neuern Mablern fur ben Aupegfi behauptet : ich glaube man fonne ben Carl Loth bingu fugen.

\*\*\*) G. oben die XL. Betr. a. b. 579. Geite.

## 746 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

Viertes Landesart \*), verschiedenes Rleischcolorit hat zu Buch. beobachten gehabt. Den Griechinnen und ihren Benachbarten hat die Natur, nach der Verschiebenbeit ber Wegenden, nicht einerlen Sarbe bengelegt, und fo gar Utalanta, wird uns, als Jafions Tochter, vom Melian \*\*) fo brauntich, als vom Dvid, der fie bes Schoneus Tochter nennet, weis beschrieben. Bu ben Wettlauf mit bem Sippomenes nimmt ein Rorper, ber mit bem Elfenbein verglichen worden, die Mischung einer angenehmen Rothe an, und ber mablende Dvid \*\*\*) führet auch bier ben Runftler auf Mannichfaltigteit. Diese rothliche Mischung war die lieblingsfarbe Deter Strudels +), ben wir mit Recht hoch: Schagen. Aber eine Farbe, Die fabig ift, Die Ginfarbigfeit zu unterbrechen, fann, wenn fie als eine Lieblingsfarbe überall verbreitet wird, auf eine gegenseitige Ginfarbigfeit fuhren. Diefes ift vielleicht der Fall in einigen Rinderbacchanglen dieses Meisters. Go fehr auch die Rorper der Rinder

Tra-

AL

do

2

0

50

50

<sup>\*)</sup> Mähere Ursachen, und wie die Beschaffenheit der Lust ihr ren Sinfluß in die Farbe des Menschen behaupte, und die Sinwohner der Länder von groffen Breiten gemeiniglich schwer find, als die, so der Sonne näher wohnen, giebt Arbuthnot an. S. Hamb. Magaz. VII. B. a. d. 476. S.

<sup>\*\*)</sup> Var. hift, XIII. 1.

<sup>\*\*)</sup> Tergaque iactantur erines per eburnea, quaeque Poplitibus suberant picto genualia limbo: Inque puellari corpus candore ruborem

#### nach Anleitung der Geschichte. 747

auf diese Mischung überhaupt einen Unspruch ma= LII. den durfen: fo wenig wird die Ratur auch bierinn bem Runftler Die Mannichfaltigfeit verfagen.

Das Urtheil des Muges foll entscheiden, aber woher foll das Auge fein Urtheil entlehnen? Bon Erscheinungen in ber Matur. Sie, geliebtefter Freund, Die Umwendung auf basjenige, was Bouet am forgfältigsten beobach= tet hat, und worinn Laireffe ihm Gerechtigfeit wieberfahren lagt, auf die Richtigkeit in ben Wiebericheinen. Se ofterer man bie Berbienfte ber franzofischen Runftlers in biefem Theile übergangen hat, je weniger scheint man mir auf jene Wirfungen des zurückfehrenden lichts aufmerkfam gewefen zu fenn.

So schnelle und wichtige Dienste uns die ge= scharfte Einbildungsfraft ben Beurtheilung ber Bemablbe, burch Borffellung abnlicher Bilber aus ber schonen Natur zu leiften vermag: fo nos thig finde ich es für Künstler und liebhaber, vor-

theilhaft

Traxerat: haut aliter, quam cum super atria velum Candida purpureum similem dat, et inficit vmbram. Metam. L. X.

+) Eclaireissemens histor. p. 168. Wer wird biefen deutschen Meifter in ber Duffelborfer Galerie unter ber Benennung Des Cavalier Strubi ju finden glauben ? Dem Runftler barf man es wenigstens nicht ju Laft legen. Strubel mar ber erfie Director der Mablerafabemie in Wien, ale folche, vermoge bes Stiftungebriefes vom 18. Dec. 1705, bom Raufer Jofeph war errichtet worben.

## 748 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

hel

nige

€8 €

terr

ben

Urt

fes.

diefe

Dit

ben,

wei

gieb

1

jene

Ga

fruc

forfe

lant (thô:

tiger felbe

De

(ch)

Flá

(Be

fter

ber

ftai

Diertes heilhaft erscheinende Gegenstände in der Natur Buch.
2. Abth. zum östern, wie ich nur erinnert habe, als ein Gemählte zu betrachten, und gewisser massen von der Wirklichkeit der Gegenstände die Gedanken abzuziehen. Ausser der Zeichnung wird an diesem durch die blosse Natur unterrichtenden Gemählte, der Fall des lichts, des Schattens, die Höhung des einen und die Vertiefung des andern, mit eingemisschen Wiederscheinen genau wahrzunehmen sein.

Es wird nicht lange mahren, so wird Ihnen die Einbildungskraft die Aehnlichkeit gewisser Gemählbe herben rufen. Hier werden Sie ein Gesellschaftstück von Eglon von der Neer, dort einen Carl du Jardin oder Bergan ziehende kast thiere eines Bamboz; dies mal einen grauen Lag, wie in einer Landschaft von Agricola oder Ruisdael\*), ein anderes mal eine nach dem Negen röthlich spielende Luftfarbe, oder in dem Nebel über die graue Flur spielende Wiederscheine des kichts, wie in manchem Breenberg, Wilsbelm

") Wenn man einen Kunftler dieses Namens also anführet, wird allemal Jacob Ruisdael barunter verstanden.

<sup>\*\*)</sup> Wir wotten hinzu feten: nach dem allgemeinen oder befondern Tagelicht. Hiernach läßt sich auch das Urtheil der jenigen prüfen, die 3. B. an den benden Gemählben bes Nogari, die in den Eclaireissemens a. d. 28. Seite angeführt worden, sich entweder für die heitere Farbe in dem Gemähl

# nach Anleitung der Geschichte. 749

helm Schellinks u. s.w. wahrnehmen. Ein eis Lit. niges kandgesicht zeigt uns auf die Maasse, wie ich Betrese einmal mit Alexander Thielen aus des leßsten Wohnung beobachtet habe, in wenig Stunsden mit dem sinkenden Tage, die mannichfaltige Art der kandschafter, die Natur vorzustellen. Dies ses macht uns mit der Ursache der Farbenmischung dieser Meister, wie mit der Natur selbst, bekannt. Diese in jener, und umgekehrt, aufsuchen und sinzden, ist eine Uedung, die den Künstlern und Liebshabern das artigste Studium, und den wechselssweisen Beweis der Nichtigkeit zugleich an die Hand ziebt.

Täuschung für Täuschung gerechnet, mag jene Erfahrung, die uns nach und nach eine Galerie von Gemählden durchlausen läßt, gewis stuchtbarer für die Farbengebung, als die Nachsprechung auf alten Mauren für die Erfindung der landschaften seyn. In Absicht auf die eigentliche schone Farbe des Fleisches lernen wir dadurch richtiger von der Natur und den Nachahmungen dersieben \*\*) urtheilen.

Endlich

be von der Pomona, oder für die glüendere Farbenmisschung in den Gemählde von dem Eimon und der Pero erstären, und was sie an dem einen vorziehen, an dem andern Gemählde zu vermissen scheinen. Der Gegenstand des ersten Gemähldes ist frolich und die Gene im Freyen, in dem andern Gemählde ist die Gene ein Gefängnis und gesstatet glüendere Wiederscheine: Umgekehrt wurde die Beseluchtungsart bepden Fällen nicht so angemessen seyn.

# 750 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

Miertes Endlich stellt Rubens ein neues licht auf. Buch. Aubth. Er war in ber Farbengebung für die verffartte Ratur, ein beutscher Giorgione und in ber majeffatischen Zusammensehung andern zur Aufflarung gebohren. In der Farbengebung und in ben Musbruck hatte er Abraham Janssens und Cranern, Gerhard Segers und Hondhorften neben fich. Diefe durfen wir, wenn wir feinen ausschlieffenben Geschmack verrathen wollen, fo wenig, als in Rubens eigener Schule, nachft ben bekanntern von Duf und Jordans, ben Cornelius Schütt übergeben. Diefer Runftler ift wurdiger, burch ein reigendes Gemablbe, ben Triumph der Flora, aus der foniglichen Galerie, nach Berdienften erhoben, als durch nachtheilige Bie berholung feiner gegen Rubens geschöpften Gifera fucht unterbrücft zu werben. Von Ravensteinen habe ich nichts gesehen; aber nach dem glaubwirbigen Zeugniffe des von Gool verdient diefer Meis fter, wie Langejan und andere Runfiler aus der Schule des von Ont, achten Rennern nicht gleich: gultig zu bleiben.

Das bekannte schone Gemählbe des Crapers in Dusseldorf, dessen heiliges Grab ben Herrn Schamp in Gent, und die Anbetung der Weisen von Langejan in der Kirche zu Rosendal ben Brüssel, möchten nüßliche Bereuungen gefaßter Vorurtheile wirken. Miemals zeigte Rubens,

ment political of thin notice moded government.

alle

W

ner

bat

fen

fur

ihr

ber

in

mi

31

9)

gel

50

rei

1111

be

lin

ter

be

dh

w

3

ri

n

#### nach Anleitung der Geschichte. 751

auch nicht wenn er seine Kinder abbilbete, mehr zu. Wahrheit, als Crayer in jenem Denfmale fei- Betr. ner Starte. Ich bin felbft Zeuge, bag ein fchagbarer Runftler und Renner bes Schonen, ben groffen Craper in Duffeldorf ben dem erften Unblick für Rubens bielt. Der fleine Jerthum machte ihm, wie dem Rubens, Ehre; und ber Ausdruck der überraschenden Empfindung des Schonen, war in dem Gefichte des gegenwartigen Runftlers für mich ein zwentes Gemählbe. In einem abnlichen Zustande bedarf man nur zu fühlen, und feine Meifter ju nennen. Sie werben es oft fonnen, geliebter Freund, aber wer es in Diefem Zeitpunte bon Ihnen verlangt, bat niemals gefühlt. Ich rebe vom Schonen : geringere Meifter nennt man, und giebt ihre Gemählde aus der Hand.

Aber auch die Lehrmeister des Rubens haben wenigstens Vildnisse geschildert, die dem Lehrlinge in seiner blühenden Zeit Chre gemacht hatten. Auch Gerhard Segers Ausdruck ist unver-

befferlich.

Warum führet man uns nicht öfter auf sol= de Meister? Sind Rubens und von Duf et= wan zugleich sinnbildliche Personen für gewisse Theile der Kunst, wie Aristarch für gesehrte Kunst= richter geworden?— Vielleicht. Durch Anfüh= rung der berühmtesten Vorbilder macht sich der Kunstrichter wenigstens ohne Umschweis verständ=

list).



# 752 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

ger

wů

eig

the

30

fen

Ru

23

gic

obe

ein

lein

ren

erft

23

er

Hu

die

60

0.1

Biertes lich. Verlangt man aber damit der Kenntnis Buch. ein Ziel zu seßen? Nein. Wer nur ben jenen Vorbildern stehen bleibt, verräth entweder, daß das Auge mehr in gewissen Vüchern, wo die größeten Namen oft nur Wohllauts wegen stehen, als in Kunstsalen sich geübet habe; oder daß er den zärtlichsten Geschmack von sich ankündigen möchte, den er von dem Wiederschall jener großen Namen angenommen hat. Vielleicht rührt ihn sin Lehrling des von Opk \*), und er schämt sich seiner Empsindungen. Ich beklage ihn.

Zwischen allen diesen Sternen der rubenisschen Schule erscheint Rembrand, ich möchte bald sagen, als ein Comet, der seine eigene Vewegung hat. Dessen Laufbahn zu bevbachten, erschöpft mancher Liebhaber einen Theil seines Verzmögens. So lange er Rembrand sammlet, sieht er auf nichts, als auf Rembrand: gleiche wie er, wenn er blos Callot gesammlet hätte, vielleicht auch gegen Stephan della Vella, und ges

<sup>\*)</sup> Hier werden allemal Gemählbe vorausgesetzt, die den Meistern Ehre gemacht hatten: denn ausgerdem ist es nicht weniger wahr, was der altere Richardson im 11. Th. a. d. 1.6. Seite der französischen Ausgabe, anmerkt: "Mit viel "Verwunderung, sagt er, habe ich das Vergnügen wahmes "nommen, mit welchem gewisse Kenner dassenige betrachte "ten, was andere sehr gleichgültig, um nicht zu sagen, mit "Verachtung ansahen; dies ich erfahren habe, daß eine nicht "sowohl

## nach Anleitung der Geschichte. 753

gen alles einfallende Licht, das er nun rühmet, würde umempfindlich gewesen seyn. Wird die Betteigene edle Kühnheit des Nembrands uns auf gleiche Wege die Versuche des Johann Pinas und
Peter Lastmanns auf einmal verdunkeln dürsen? Wenigsiens nicht dem Geschichtschreiber der Kunst. Vermuthlich entlehnte Nembrand, wie Bramer, seine Beleuchtungsart vom Correggio und Vassan und seine Linten vom Litian, wer vielmehr, mit ihm um die Wette von der einfältigsien Natur, an der er sich begnügte. Allein Peter Lassmann und Jacob Pinas waren schon seine Lehrmeister, und Elzheimer des ersten Vorgänger gewesen \*\*).

Es ist die Eigenschaft guter Gemählde, ben Beobachter von Ferne an sich zu rusen, und wenn et herben gezogen ist, ihn durch die Wahrheit des Ausbrucks zu halten. Diese Eigenschaft erfüllte die ganze Absicht unsers Künstlers und seiner Schule \*\*\*). Allein, als die einzigen Mittel zu

mandens and sad spect as in merfel-

"sowohl, als diese, die Werke der portrestichften Meister "kannten. Die Ursache ist binlanglich. Die Kungler maffen sich nur einweilen brafen, ob sie nicht zu denjenigen gehoren welchen der Abr die Bos den 25. Abschnitt des U. Theils seiner Betrachrungen gewidmet hat.

<sup>\*\*)</sup> Eclaircissemens historiques p. 145 146.

Dine ausführliche Abhandlung von derfelben findet man in den angeführten Belaireinemens a. b. 63. u. f. S. ...

v. Hagedorn Bett. II. Th. 236 !

#### 754 Fortgef. Beurtheil. d. Farbengeber

E E

3

fd

Biertes derselben, verband er die Vortheile des Hellen Buch, und Dunkeln, des Lichts und des Schattens und war dessen Gesehen so lange getreu, als sie zu seinen Absichten dienten. Kühner in deren Ausführung, als in der Folge der mit sanstern Schatten gefälligen Natur, nöthigte er hernach Licht, Schatten und Wiederscheine, in seine Gemählbe, wie ein gewisser Geschichtschreiber, um die Wahrheiten unbekümmert, schimmernde Begebenheiten in seine Geschichte. — Was verdirgt ihre Fehler? — Was entschuldigt, antworte ich darauf, den Ariost? Die Poessie des Stils.

Der Ausbruck, in dem eigentlichsten Verstande, der allen vorgestellten Gegenständen ihren unterscheidenden Charafter giebt \*), dieser Ausdruck ist es, der durch den stärkeren Eindruck des Bildes unsere ganze Einbildungskraft einnimmt, und welchen die Runstrichter \*\*) dies serwegen mit der Poesie des Stils verglichen haben.

Er gewann ben ber stets befragten Natur unter dem Urtheil des Auges, sobald Gerhard Dow,

dedesound density in the City.

<sup>2)</sup> Man sehe die ALM. Betr. a. d. 605. S. nach.

# nach Anleitung der Geschichte. 755

Dow, der oft erwehnte Lehrling des Remisteren brands, die folgsame Vorstellung der heiteren Natur deren Verdunfelung vorzog. Was ich von diesen Künstlern und neuern Niederlandern schon erwehnet habe, wurde hier diesen Abschnitt der Geschichte der Farbengebung haben schliessen können.

Die Wichtigkeit des genauern Ausdruckes habe ich dort schon berührt: von diesem Ausdruck will ich noch zuletzt reden.

Tiefe in der Neibend zur Siednschaften, das gehr ihm seinen Aufgruch anr die Farbungs bung an der Gefähltspäger Saldung der genegeng, der der Gefähltspäger Saldung unterfreiben. Ihre und Beresgung, der Arbeite allen Ergen eber inder der nichte des nach der Arbeitspielen, sond auch gad der Berthalten irver Sierfählt auch den nit der Rachiefen der Arbeite und Zörge und den mit der Rachiefen von Instruction von der Rachiefen verliebe der Konneckten der Konneckten der Rachiefen von der Konneckten verfiere Ergen der Konneckten der Rachiefen verlieben der Konneckten der Rachiefen verfiere Geben der Konneckten Laufere Ergen der Konneckten Lauferen Ergen verlieben auflich und der Verfiere der Arbeiten verfieren der Konneckten auflichen San Verfieren der Arbeiten auflich und er Verfieren der Arbeiten auflich und kanneckten aufliche Gereichten der Verfiere der Arbeiten auflich und kanneckten aufliche der Verfiere der Arbeiten auflich und der Verfiere der Arbeiten auflich und der Verfiere der Verfieren d

\*\*) L'expression me paroit dans un tableau ce que la poésse du style est dans un poème. Du Bos Rest. crit. T. I. S. XXXIV. p. 286.

Bb b 2 LIII. Von

# 756 Don dem Ausdrucke überhaupt,

Biertes Buch. 2.Abth.

#### LIII.

203

tra

fict,

me

bet

me

hei

100

bet

ler

in

ba

23

ber

6

ne

I

res

for

2 Woih. Von dem Ausdrucke überhaupt und der Ausführung insbesondere.

ie Mahleren ist überhaupt ein Ausbruck, welcher der Seele einen Körper giebt, und leblosen Gegenständen das Täuschende (illusion). Hier ergreift Zeuris den gemahlten Vorhang des Parrhasius, dort glaubt man die Dido von Lieb und Undank sprechen zu hören, und möchte mit dem Canig \*) ihren John an den Trojanern rächen.

Dieses ift ber Musbruck ber Leibenschaften, ben wir, ohne ihm feinen Unspruch an die Farbengebung zu benehmen, wegen ber Besichtszüge, Stellung und Bewegung, ben der Zeichnung unterfuchet haben. Jenes ift die Runft, allen Gegen-Stånden, nicht blos nach den Umriffen, sondern auch nach ber Beschaffenheit ihrer Oberfläche, nebst ber Farbe, alle übrigen Unterscheibungszeis chen, mit ber Rauhigfeit und Barte u. f. w. mit-Ergreift jener Ausdruck bas Berg: fo autheilen. schmeichelt Diefer nicht weniger unfere Empfinbung, und ohne zustimmenden Ausbruck der Bildung, wurde der ausgedrückten leidenschaft bas show yie of dans un poeme. Du Bos Red. one Tot.

<sup>&</sup>quot;) Gebicht von ber Poefie.

# und der Ausführung insbef. 757

Bohlgereimte fehlen. Bendes verbindet De= Liff. march, wenn er uns feine Laura beschreibt.

Un bem leichten Auftrage ber fast burch= sichtigen Farbe erkennen wir das dunne Mohn= blatt, und es scheint in einem angenehmen Blumenstucke, unserm Sauche nachzugeben. Sanft verschmolzene fettere Karben bilben uns ben Sam= met des Umericanus, und so manche Beschaffenbeit glanzender, oder mit einer leichten Wolle um= jogener Blatter bestimmt die Zuge bes Pinfels in ber biegfamen Sand bes aufmerkfamen Runftlerg.

Der mehr ober minder gluckliche Ausbruck in gewissen Begenstanden wird einiger maffen das Unterscheidungszeichen des Kunftlers selbst. Bon Dieterichs bemosten Felfen, und Grunden, und ben mit leichten Steinen untermengten Canbbergen eines huismanns, wird man, wie von Conne und Nebel in den Gemählden eines Ber= net, noch besonders reben, wenn die übrigen Theile ihrer Runft schon ben vollkommenften Gin= bruck werden gemacht haben.

Die Zusammenstimmung jegliches Musbrucks entscheidet bendes den Verstand des Kunfflers, und das Schickfal der Gemählde. Die Klugheit 36= res Runftlers, werthefter Freund, fande bier Bewegungsgrunde, wenn solche nicht schon in den Erforderniffen der Runft felbst lagen.

236 6 3

In

# 758 Von dem Ausdrucke überhaupt,

al

al

8

5

Te

2

5

21

1 20 K

In dem ersten Saal der Galerie in Duffelnicht, dorf fallen, wegen der aufferlich ziemlich gleichen Groffe \*), bas in ber vorigen Betrachtung erwehnte Gemahlde bes Crapers, und die himmelfart ber Maria von Felix Cignani, auch als Mittelffücke, vorzüglich in die Augen, und geben zu Vergleichungen Unlaß. Ohne bem Gemabl-De des jungern Cianani fein Lob zu verfagen, einem Gemablbe, beffen Bufammenfegung ben Freunden ber Natur in Bewegung \*\*) in einer bloffen Zeichnung vielleicht geiftreicher scheinen mochte, ist boch niemand gewesen, ber nicht in ber Mahleren ben Craper biefem, und vielen andern für fchon erfannten Bemählben vorgezogen hatte. "Man "fann bahin gelangen, fagt herr Cochin \*\*\*), mit Richtigfeit ju zeichnen, mit Verstand gufammen ju fegen, mit Wahrheit die Farben ju ge-"ben, über die Wirfungen bes lichts mit Bemanigkeit zu urtheilen, turg keinen fuhlbaren Febpler zu begehen, ohne sich inzwischen über die "Mittelmäffigkeit weg zu schwingen, die nicht "ben Buschauer erhift.

Unter diesem Gesichtspunkte ist die Schönheit ber Behandlung (maniment, le faire,) mehr,

<sup>\*)</sup> Von gwangig Jug in der Sobe.

<sup>\*\*)</sup> G. die XLII. Betr.

<sup>\*\*\*)</sup> In der auf der 577. Seite angeführten Abhandlung.

# und der Ausführung insbef. 759

als blos mechanisch. Sie ist, wenn ich mich so Bett. ausdrücken darf, die überdachte Zeichnung der Rlächen.

In der geistvollen Zeichnung zeugt jeder Strich von der Gewisheit und Leichtigkeit der hand. Wie wird diese Fertigkeit, dem Kunftler ben der Ausmahlung zu statten kommen?

Der ähnliche Geiff und der Ausdruck durch Tinten, geben den Vergleichungspunkt um so viel richtiger an, als, in der Ausmahlung, diese Tinten an die Stelle des gezeichneten Umrisses treten, und endlich Tinten blos in Tinten übergehen †). Man erhält, nach den Grundsähen erfahrner Mahler, den guten Conturn, doch so, daß er sich wegstiessend runde, und niemals zu hart werde.

Ich hatte gleich im Anfange  $\pm$ 1) die Ausführung des Gemähldes überhaupt, als die Frucht der fortwirkenden Ersindung beschrieben, um die Ausmerksamkeit Ihres Künstlers auf diesen wichtigen Theil der Kunst im Voraus zu gewinnen. Der Geist, der beh der geistvollen und reizenden Zeichnung geschäftig gewesen, der jest die Hand lenket, welche die Gegenstände mit Farben, die, mit ihren Höhungen und Vertiefungen der Natur sind abgesehen worden, kleiden soll; wird dieser Bb b 4

1) Man fehe bie xxxvIII. und XLVIII. Betrachtung nach. 11) In der XII. Betr. a. d. 155. Seite.

# 760 Von dem Ausdrucke überhaupt,

Biertes Beiff, fage ich, ben beftimmenben Bugen in ber Buch legten Ausführung, wo alles bedeuten, ruhren, überreben, und auch jede Rleinigfeit ben Plat, ben fie einnimmt, murbig und fur bas Gange einfimmig behaupten foll, auf einmal ermuben burfen? Mein, werthefter Freund. Wer bie Wuth ber Titanen burch Buge, welche bie fugne Seele schilbern, lebhaft ausgebrücket hat, vergift weber bie Wendung ber Muffeln ben dem angefreng. ten Urm , ber Felfenfiuden ergreift, mit feftem Buge bes Pinfels zu begleiten, noch ben bem fchroffen Felfen gum angemeffenften Auftrage ber, ich mochte ben nahe fagen, gleich febrof en Farbe fich zu erinnern, daß die Mahleren auch hier nichts, als ein Ausbruck senn, und wie ich schon angemerket habe, in ben Theilen wie in bem Gangen, Diefen Charafter behaupten muffe.

Dieser Charafter lieget bemnach in ber Bahrheit ber Umrisse und in ber Bahrheit ber

Linten,

") Carl Authard, ein berühmter Jagdmahler, pfiegte zw
weilen ben der fleissigen Manier, die er einmal angenom
men hatte, z. B. einige Borsten des Ebers mit dem Pinsels
siel nachzuahmen. Die einstimmige Behandlung dieser
Art möchte wohl den steissigen Zügen des jüngern Weenip
und der freven Hand des Franz Snyders den Borzug
schwerlich freitig machen. Zenes Hülfsmittel ist in blossen
Nebendingen, z. B. Spigen durchzubrechen, damit der
Frund durchspiele, einem Pieter Chast und Brekelenkamp endlich nicht zu misgennen; ihre Manier ist auch
barnach.

# und der Ausführung insbef. 761

Sinten: nur vereinigt überreben benbe. Die- 1111. mals hatte an dem Gemahlde des Parrhasins, Bett. has ben Worhang vorstellte, ber Ausbruck ber Ma= hm bes Stoffes an bemfelben allein ben Zeitris betriegen konnen, wenn die Ordnung ber Falten umaturlich gewesen ware. Eben so wenig wurde ber richtigste Burf ber Kalten bas Huge haben iberreden konnen, wenn ihnen die ausgedrückte Babrheit des Stoffes gemangelt batte. Buge, benen die Ueberlieferung jener überreben= ben Tinten anvertrauet worden, follen mit ber Rauhigkeit \*) ober ber Glatte, ber Weichlichkeit der ber Barte, der Zarte oder der Durchsichtig= feit \*\*) ber Rorper, wie mit ihren Formen über= Das beißt: Zeichnung, Karbe und Behandlung find einstimmig. Das Urtheil bes Auges entscheibet was ber leichten und festen band zur Musführung überlaffen wird.

236 6 5 200

Fin anders ift es, in diesen und andern Fallen bemm Glafiren, den Grund durchspielen zu lassen, wie Juissmann in gewissen Borgrunden, oder auch wohl Art van der Areer in seinen Landschaften ben Mondschein. Die Klarheit an den vom Monde beschienenen Gebäuden hat er in einem Gemählbe, durch den durchsvielenden Grund des Bretes, unter einer leichten Glasirung, herans zu bringen gesucht. In allen diesen Fällen ist die Erreichung der Natur die Hauptabsicht. Den füchtigen Ariegsmahlerenen haben diese Vortheile nichts ausservebentliches.

# 760 Von dem Ausdrucke überhaupt,

Eir

ma

bas

tur

beti

uni

ber

übe

B

34

ber

ne

000

fei

ein

un

bes

5

Biertes Beift, fage ich, ben bestimmenben Zugen in ber aubth legten Ausführung, wo alles bebeuten, rubren, überreben, und auch jede Rleinigfeit den Plat, ben fie einnimmt, wurdig und fur bes Ganze einfimmig behaupten foll, auf einmal ermuden durfen? Mein, werthefter Freund. Wer die Buth ber Titanen burch Buge, welche bie fuhne Geele schilbern, lebhaft ausgedrücket hat, vergift weder bie Wendung der Muffeln ben dem angestreng. ten Urm , ber Felfenflucken ergreift , mit feftem Buge bes Dinfels zu begieiten, noch ben bem fchroffen Felfen jum angemeffenften Huftrage ber, ich mochte ben nabe fagen, gleich fchrof en Farbe fich zu erinnern, daß die Mahleren auch hier nichts, als ein Ausbruck fenn, und wie ich fcon angemerket habe, in den Theilen wie in dem Gangen, Diefen Charafter behaupten muffe.

Dieser Charafter lieget bemnach in ber Wahrheit ber Umrisse und in ber Wahrheit ber

\*) Carl Ruthard, ein berühmter Jagdmahler, pflegte zw weilen ben der fleistigen Manier, die er einmal angenommen hatte, z. B. einige Gorsten des Ebers mit dem Pinfelstiel nachzuahmen. Die einstimmige Sehandlung diese Art möchte wohl den fleistigen Jügen des jüngern Weenix und der freuen Hand des Franz Snyders den Borzus schwerlich kreitig machen. Jenes Hilfsmittel ist in blosen Nebendingen, z. B. Spissen durchzubrechen, damit der Frand durchspiele, einem Pieter Chast und Brekelenkamp endlich nicht zu misgennen; ihre Manier ist auch darnach.

## und der Ausführung insbef. 761

Tinten: nur vereinigt überreben benbe. Die- im mals hatte an bem Gemahlbe bes Paurhafins, Bert. bas den Vorhang vorstellte, der Ausbruck der Mas tur bes Stoffes an bemfelben allein ben Zettris betriegen konnen, wenn die Ordnung ber Falten unnaturlich gewesen ware. Eben so wenig wurde ber richtigfte Wurf ber Falten bas Huge haben iberreden konnen, wenn ihnen die ausgebrückte Bahrheit des Stoffes gemangelt batte. Ruge, benen die Ueberlieferung jener überrebenben Tinten anvertrauet worden, follen mit ber Rauhigkeit \*) ober ber Glatte, ber Weichlichkeit der ber Barte, ber Barte ober ber Durchfichtig= feit \*\*) ber Rorper, wie mit ihren Formen über= Das beißt: Zeichnung, Farbe ein treffen. und Behandlung find einstimmig. Das Urtheil bes Auges entscheidet was der leichten und festen Sand zur Musführung überlaffen wird.

236 6 5

Man

Ein anders ift es, in diesen und andern Fallen benm Glastren, den Grund durchspielen zu lassen, wie Suissmann in gewissen Voer auch wohl Art van der Veer in seinen Landschaften ben Mondschein. Die Alarheit an den vom Monde beschienenen Gebäuden hat er in einem Gemählbe, durch den durchsrielenden Grund des Bretes, unter einer leichten Glastrung, heraus zu bringen gesucht. In allen diesen Fallen ist die Erreichung der Natur die Hauptabsicht. Ben flüchtigen Ariegsmahlerenen has ben diese Vortheile nichts ausserventliches.

<sup>&</sup>quot;) Man febe oben die XL. Bett. a. b. 579. Seite nach.

## 762 Von dem Ausdrucke überhaupt,

Diertes Man hat daßer nicht unbillig zu Vorstellung Buch.

2. Aptih der Kriegsmahlerenen die rauheren Züge \*) eines Wourguignons \*\*) so hoch zu schäßen, als den Schmelz der Farben eines Wowermanns, wenn er uns eine froliche Gesellschaft an einem Erfrischungsplaße versammlet. Mit nachahmenden Worten, bringt uns ein Dichter, der in jeglichen Bildern Meister ist,

ein summendes lautes Getose Taufend verschiedener kreischender Stimmen, vom Wiehern der Pferde

Fürchterlich wild untermischt,

Jacharia Tageszeiten,

ins Gehör \*\*\*). Ein anderer †) schildert uns mit den fanstesten Zügen den Reiz, wie ihn uns Alband an seiner Geliebten in der Mahleren würde ausgedrücket haben:

Ein

En general, si le Caractère du Tableau est la Pierré. le Terrible, ou le Sauvage, comme sons les Batailles, les Brigandages, les Sorviléges, les Aparitions, ou même les Portraits des Hommes d'un tel Caractère; alors il faut se tervir d'un pinceau rude et hardi. Au contraire, si le Caractère de la Piece est la Grace, la Beaucé, l'Amour, l'Innocence, ct. 11 faut alors un pinceau plus delicat et qui finisse davantage. Miss rossess Est l © 133.

\*\*) Jacob Courtois Deffen Züge mußte Diererich in jungern Jahren fo geschieft nach uahmen, bag, als er mo aus Jialien gekommene, unterwegens völlig verborbene Feldschlachten, aus eigenem Geiffe völlig übermahlt hat

111

# und der Ausfichrung insbes. 763

Ein Reis umflieffet ihre Wangen Lin. Der bold, wie junge Rofen, lacht, Benn fie vom Morgenthaue prangen, und um fie ber ber Tag erwacht. Bom Beft, ber tangend um ibr fpielet, Ballt ihr leisrauschenbes Gewand. Um Bufen, ben er fchmeichelnd fublet, 3 30000 Beschäftigt ibn ein neidisch Band. 3001 3000 ichen Grallarit erhaten. - Cin lobren

Sier erinnert uns die Doefie bes Stils wieder an die Vergleichung bes bu Bos. Gollte ber Mabler auch in ber nachahmenden harmonie bem Dichter etwas voraus taffen? Wird ber Dichter benjenigen Ruhm, ber ihm aus dem muffalifchen Rlange feiner Werfe zuflieffen konnte, wenigstens, wie Berr Schlegel # bafur halt, mit ber Sprache felbft zu theilen haben: fo beftimmet der Mahler burch willkuhrliche Zuge des Pinfels Dieie=

te, fie von einigen fur Bournuignonisch angeseben murs ben. Man hat einen Auslander ben Bourguignon bars nach findiren feben, und diefes Runftlers Bune Daran ruhmen Dieterich felbft mar bagegen fur ihn nur ein boren. Deutscher.

\*\*\*) Für Diefes icheinen auch, um jener Stelle eine fanftere entgegen ju feben, folgende Beilen bes Petrarch ju gehoren:

L'aura serena, che fra verdi fronde Mormorando à ferir nel volto viemme: P. I. Son. 164. Fammi rifouenir &cc.

+) Man febe vben die 402. Seite nach.

tr) In ber ix. Abhandlung jum Batteur a. b. 535. Geite.

## 764 Von dem Ausdrucke überhaupt,

Biertes biejenige Sprache, mit welcher er unsern Augen Buch. 2. Abth. redet. Er hat den Ausbruck und den Ruhm, der bessen Schönheit begleitet, in seiner Gewalt.

Ben der Wahrheit der Tinten und Züge muß auch das Schickliche nicht leiden. Eine sachtlevische Luft mag mit Necht ein froliches Dorffest, aber nicht so wohlgereimt das Bild des friegerischen Schreckens erheitern. Ein losdrechendes Gewitter, wie es Tempesta gemahlet hat, darf jenes Dorffest vielleicht stören, aber niemand wird den jauchzenden Landmann zum Tanz im Neihen lassen. Der horazische Sas:

Versibus exponi tragicis res comica non vult \*),

wird auch umgekehrt von Gedichten auf das Schickliche in dem Ausdrucke in Gemählden, keine Trugschluffe für die Anwendung zu machen gestatten.

Worinn wird aber die nachahmende Harmonie des Rupferstechers bestehen? Er wird nothwendig in den Charafter des Urbildes treten musfen,

\*) Ein komischer Stoff muß nicht in tragischen Bersen ets gablt werben. Ramler.

Klare

OB

nut

Ch

lict

n

<sup>\*\*)</sup> Auch leidet in Aupfer die Nachahmung der rembrandi fchen Manier, und mit ihr die Saltung, sobald man die Bertiefungen, die den Schein der schwarzen Kunft aunehmen, übertreibt. Ein wohlgerathener Grund, der, wenn man zu rechter Zeit hatte aufhören wollen, mit gehöriger

# und der Ausführung insbef. 765

in, um nicht blos, wie viele unbedachtfamer LIII. Meise ober aus andern Absichten zu thun pflegen, nur burch Meisterzüge ein schones, aber fur ben Charafter bes Gemablbes unbedeutendes Rupfer= blatt ju liefern. Ein Rembrand bort auf. Rembrand zu fenn \*\*), wenn er auch mit ber Bierlidfeit eines Mellan ober Thurneisen erfchiene. hierzu wird ein Marcenan Deahui erforbert.

Diefe Biegfamfeit bes gebilbeten Berftanbes mterscheibet, wie die Meisterhand, ben groffen Supferflecher, fobalb er auf fich nimmt, Bemabl-

be durch ben Grabstichel nachzuahmen.

e=

Dieses ift ber bedingte Rall. Undere Rupferftecher, die fich, wie Mellan, Thurneisen und Pitteri, an eine eigenthumliche und beständige Manier binden, werden fich ben ihrem Ruhm erhalten, fo lange fie feine anbern Gemablbe gur Nachbildung wählen, oder annehmen, als die sich wihrer Manier fchicken. Go gewannen Statuen unter ber Sand eines Mellan; und Elgheimer eweckte einen Gaud und die Magdalena von

Rlarbeit juruckgewichen mare, und, ohne bie gedampften Stellen (endroits fourds) ju unterbrechen, ben Gegenftanben Luft gemachet batte, verwandelt fich gleichfam in ben erften Grund einer gur fchmargen Runft gubereiteten Platte. Dies fes hatte man mit weniger Dube haben, vielleicht aber bent Berfehlten, auf Urt ber fcmargen Runft, einigermaffen bele fen fonnen.

# 766 Von dem Ausdrucke überhaupt,

Biertes Paß. Man verwechsele hier die Gegenstände Buch.
2. Abrik des Grabstichels und die Manieren: (der Fall ist ben gewissen Betheilungen der Künstler möglich); in welche Berlegenheit werden nicht diese gesehet werden? "Ich mahle euch einen Löwen, antwortete ein Blumenmahler dem Liebhaber, der jenen von ihm verlangt hatte; er soll einer Rose so ähnzich senn, als ein Tropsen Wasser dem andern,

telt

frå

23

ten

C

M

O Thie

N

De

ein

rig

Nach bem Maasse ber Einsicht, die der Rupferstecher in diejenigen Mahlerenen hat, die er nachbilden will, wird er auch seine Manier zu lem ken suchen. Wo das Gemählde, nach der Runstsprache Wärme zeigt, wird er keine Kälte in seiner eigenen Arbeit \*) spüren lassen.

Mit Nigaud ift Wille Rigaud, mit Netsschern Netschern der größten Schönheit, well der Künstler die allgemeinen Regeln und das Ibeal dieser Schönheit überhaupt, und wie weit es der Mahler geleitet hat, oder ihn hätte leiten sollen, vollkömmen besihet. Die gleichgeübte Hand stehet der reisen Einsicht zu Gebote. Was ich hiervon noch insbesondere zu sagen habe, gehöret zu dem Ausdruck des Kupferstechers. Ich hose,

Deinficht und Biegfamkeit trauen in folchen Fallen die Liebhaber insgemein bem Mahler ju. "On s' apergoit ailesoment que le Graveur est Peintre, " schrieb mir ber allen
Kreun-

# und der Ausführung insbef. 767

hoffe, es foll von dem Ausdrucke des Mahlers nicht Lin. Bett.

Wir mussen von der sogenannten Zauberen der Farben der Niederlander und von den Mitzeln zu der hervorgebrachten Wahrheit der Gegenstände, die in dergleichen Gemählben fast, wie Bilder in einem Spiegel, erscheinen, einen lebhaften Eindruck behalten haben, wenn wir anders dassenige entdecken wollen, was Wille in der Cleopatra des Netschers und solgends nach Meisterwerken der Niederlander geleistet har. Die verschmolzene Drucke dieses Meisters, des Terburgs und des Gerhard Down mussen auch hier unsere Einbildungskraft beschäftigen.

Wer den besondern Fleis des Mahlers in der blossen Ausglättung der Tafel gesuchet hat, siehet auch den den willischen Kupfern über wesentliche Bollsommer heiten hinaus. Diese bestehen in dem Gemählde darinn, daß alle Gegenstände mit einer selchen Haltung und vortheilhaften Beleuchetung, die mit der Natur selbst eisert, an dem gehöstigen Orte erscheinen, und jeglicher einzelne Geaans

Freunden der Kanfie unvergesliche herr Generallieutenant, Graf von Bence über bas Blatt, das Gefer im Jahr 1756. nach einem mitter Gemählbe, die Geschneibung, die Bethout geschildert, in Kupfer getisten bat.

# 768 Von dem Ausdrucke überhaupt,

Diertes genffand bie Merfzeichen feiner Oberflache \*) fo 3. 21bth. Jenau angebe, als Die Darftellung ber Matur es erfordert, und die einmal angenommene Huefilite lichfeit Diefe Darftellung bem Runftler erleichtert. Alles dieses fühlet man wieder in dem Nachbilbe bes Rupferftechers und zugleich bie Starfe einer mablerischen Runft, die nur Schwarz und Beis und dem Unschein nach, nur licht und Schatten ju ihrem Gebote bat. Deffen Machahmung ift leicht in Berhaltnis gegen die Berbindung bes Bellen und Dunkeln mit bem Charafter ber Ges genftande felbit, mit bem Musbruck ber Stoffe und mit andern von dem Runftler übermundenen Schwierigfeiten. Machen Gie, geliebter Freund, biervon die Unwendung auf das Rupfer nach bem Gemahlbe \*\*) von ber Cleopatra.

Mächst ben Vorzügen ber Hauptsigur, und beren, durch die reinsten Züge des verstärkten oder gemässigten Stichels, fast täuschenden Rleidung, bemerken Sie auch an dem Teppiche, an den Früchten, und an dem geringsten Bergeräche, das jenige Krause und gleichsam Krumichte des doch überall

ůb

an

20

her

wi

261

rei

for

hei

50

na

ch

fai

als

Din Kupfer zeigt dergleichen z. B. der Muff und der hafe des Sollar nach Perer Boel: der Atlas in ein paat Bildniffen in schwarzer Kunft von Blooteling nach Jobann Mieris. Des erstern Kenntniffe in der Perspectiv, lernet man aus des Elias Ashmole Werke vom Orden vom blauen Hosenbande, und sein Leben aus dem vl. El.

# und der Ausführung insbef. 769

überall gleich sessen Stichels, was die Franzosen tint, an dem Ausbruck des gröbern Stoffs durch das Serr. Bort grignotis anzudeuten pflegen. Durchgeshends herrschet die Wahrheit des Gegenstandes, wie an der Borbildung des Atlasses, der jedes Auge von weitem ruset, und zulest noch diejenigen reizend aufhält, die vorzüglich auf kunstgerechte Züge sehen. Doch auch hierinn weis Wille dem sorschenden Auge in jeglichem Bilde neue Schönskeiten vorzulegen.

Go zeigt Larmessin an dem Magnisscat des Jouvenet so gar den fettern Austrag der Farbe in den Höhungen an den Gewändern. Das Studium der localfarben erschöpfen bey nahe die von mir \*\*\*) erwehnten Künstler, wel- de unter den Augen des Nubens gearbeitet has den. Balechou macht uns mit den im kleinen sost carazischen Figuren des Bernet so bekannt, als mit dessen ungemeinen Aussichten. Bourguignon würde mit nachahmender Harmonie vielleicht von dem Aupscrstecher noch schwerer,

als

ber vom! herrn D. Gemler herausgegebenen Cammlung merfmurbiger Lebensbefchreibungen genauer tennen.

<sup>\*\*)</sup> Es ift dieses daffelbe, ben dem öffentlichen Ausrufe ber Gemählde des sel. herrn Grafen von Vence, für 1800. Livres weggegangen, und dem Hanquier Eberts, der selbst die Zeichnungekünste übet und heget, zu Theil worden.

\*\*\*) Man sebe den Schluß der XLV. Betr. nach.

v. Bagedorn Bett. U. Th. Cc c

# 770 Von dem Aufdrucke überhaupt, u.

Diertes als Wowermann zu erreichen sevn. Was Buch.
2.Abth, an dem Gemählden des letztern Moureau und vor ihm Dankerts und andere Niederländer geleistet haben, das wissen Sie, werthester Freund, ohne daß ich neue Vergleichungen über die von jeglichem Künstler mehr oder weniger erreichte Harmonie anzustellen bedürfe. Es ist Zeit in Ansehung derselben die Kunst des Kupferstechers zu verlaffen, und wieder mit Ihnen in die Werkstatt des Mahlers zu treten.

Wir verweilen gleichmohl ben den frolichen Gegenständen des Wowermanns, und schiecken demnächst unsere Blicke auf die Kriegsmahlerenen des Bourguignon. Wir waren den dem Ausdrucke bender Arten, durch den steisstegern oder fregern Pinfel, stehen geblieben. Ben dem lehten, zu Vorstellung der Scharmüßel, habe ich meine Neigung zu deutlich verrathen, um mich der Anführung einiger Gründe zu entziehen.

formers to be to built of the small trois and the

treffen biger Lobenebrahlerennen gelaner frånge. 1835 bl. in biede vanfelke der ben schaftlich extraffe bar

bed andersanger, und den Sangton Orer a ber filde bie Bedanning fried und bager just ber werten,

19 .002 . MA SONSTE HOLD HORSE DE LESSON DE

note believe the collection of the second

ihr

mi

#### LIV. Birtung and jenes VIV sailen languen, bas

## Von der fleiffigen und flüchtigern Behandlung.

an kann frenlich gegen dasjenige, was ich in dem vorigen gefagt habe, einwenben, es gefalle g. B. ber Charafter bes powermannischen Dinfels, burch ben fcheinbaren Rleis auch in Reldschlachten, mehr, als die füchtigere Manier mit fchnell aufgesetten Einten in Gemablben von gleicher Groffe. 21s eine Erfabrung raume ich es ein, ohne zu fragen: Wem? Denn Meifterzüge Diefer Urt reizen nur ben Renner, (boch ohne ausschlieffenben Geschmack gegen andere Urfen); und ber bloffe Rleis reizet schon ben größten Saufen: follte ibm auch an bemfelben ber Beift, ber ihn geleitet hat, unfühlbar bleiben. Im Grunde ift aber nichts anbers gefagt, als daß jene wowermannische Schlachten, nach ihrer Bestimmung für die Rabe \*) basjenige gewinnen, mas fie nach bem Charafter bes Gegenstandes wirklich verlieren.

Un groffen Gemablben, ben welchen ber Rleis verschwendet worden, wurde ich, ben geschwächter n ind anden Bindagi dentel geweren

<sup>\*)</sup> Richardson Sh. 1. G. 133. und oben bie XXX. Betr. a. b. 425. Grite. Albam artice IV tau II sid ath fhatte C

Miertes Wirkung, auch jenes Wohlgefallen laugnen, bas Buch ich der bourguignonischen Manier, wo nämlich ofterwehnter Charafter erhalten worden, auch in fleinern Gemählden nicht absprechen, aber in groffen Gemahlben, wo benbe Pflichten ihren Streit aufgeben, vorziehen fann.

> Diefen fleinen Streit ber Erforderniffe in Unsebung bes Charafters ber Gegenstände, und bes verschiedlichen Abstandes der Gemählde vom Muge, burfen die Liebhaber mohl nicht laugnen: ober fie laufen Gefahr, fich in Secten ju theilen, und

ben Grund der Sache zu verfehlen.

"Secten unter ben liebhabern!, werden Sie vielleicht mit Verwunderung ausrufen. warum nicht? Was follte die Mahleren vor der Weltweisheit = = = boch ich will nicht ben Rlug zu boch nehmen, ich will nur fagen, vor der Zonfunft, voraus haben? - "Aber die Matur = == Aber die Natur haben die Tonfunftler auch, und anken fich boch. Die Natur hat felbst \*) ihre Gecte für fich, und von diefer bin ich, jum Erempel. Mur wiberlegend werbe ich Ihnen die andern Ge-Berlangen Gie andere Merfcten anzeigen. male eines Parthengeistes?

2Bo 3. B. Die Farben in bourquignom: schen und andern Gemählben bunfel geworden St. T. C. 137. 1000 pilet bet xxx. Witte a D.

ge

lie

nic

Lat

fei

M

der

wi

<sup>\*)</sup> Man febe die II. und VI. Betr. nach.

## und flüchtigern Behandlung. 773

find, ober nachgeschwärzet haben, ba fehlt es bem Liv. Misvergnügen des Liebhabers nicht an Grunden. Nur muß man ben Beurtheilung ber Gemahibe isaliche erforderte Eigenschaft aus ihrem eigenen Besichtspunkte betrachten. Birft man alle Fragen durch einander, und ist nur froh, die erste Somache Seite zu treffen: fo verliert Die Rritit felbst die Ordnung, und mit ihr die wesentliche Scharfe. Durch bergleichen Berwirrung bat der eine dem Reiffe ohne Unterschied zur Laft gelegt, was ihm aus andern Grunden mit Recht misfel. In dem mehrern ober minderen Gleiffe liegt, bamit ich auch hiervon ein Benfpiel gebe, nicht ber Grund, warum ein Runfiler die Natur bund nicht anders gefehen, und fie burch Farben ausgebrücket bat. Die etwas elfenbeinerne Farbe des Fleisches, die man dem ban der Werf zur laft leget, wurde auch ben einem flüchtigern Pinfel feine rothlichere Spielungen verrathen haben.

Ein anderer hat fich jum Bertheibiger ber dunkelsten Gemählbe aufgeworfen.

Er fiebet traftiger, je weniger er fiebt.

Die Meisterhand in den sichtbaren Ueberbleib= felnift berechtiget, ibn gurubren. Nur mußer ben Berth des Ganzen nicht in der Nachdunkelung der Farben fuchen, Die bem Runftler felbft guerft wurde misfallen haben, wenn er fie feinen Farben Ccc3 båtte

# 774 Bon der fleifigen dan

Biertes hatte zutrauen', ober deren Beranderung voraus Buch. feben konnen. dein aus den ben and der beranderung voraus

Wenn die Gegenstände so geschildert senn sollen, wie sie uns in einem Spiegel, dem getreuesten Rathgeber der Schönen, wie ihn Herr Helvetins nennet, aber dem eben so getreuen Lehrer der Mahler, erscheinen; oder wenn wir auch nur die Lindigkeit, mit welcher die Umrisse der Körper sich uns in der Nasur darbieten, betrachten: so er wächst daraus die Verbindlichseit des Mahlers für alle Gemählbe, und so ist sie auch von größeren, dem Abstande des Auges gewidmeten Gemählben nicht zu trennen. Aber wie? Der Gegensaß mag es deutlich machen.

Denjenigen Freunden der Kunft, welche an Gemählden, die bestimmt sind, dem Auge in der Rähe zu schmeicheln, auf eine fleissige Aussührung und genaue Verschmelzung der Linten deine gen, fällt der Beweis nicht schwer. Ihre Anforderung ist so gegründet, als dasjenige, was andere Liebhaber, welche die Bestimmung der Mahleren sur einen dunkeln Ort erwägen,

Haec amat obscurum: volet haec sub luce videri \*),

wifile berechriger, ihn zuwühren. Nur mitter ben

<sup>&</sup>quot;) Einige wollen berfieckt fenn, andre ertragen das hellefte Licht. Ramlen.

<sup>\*\*)</sup> Bibliothel ber fch. Biffenfch. VI. B. a.d. 193, und 409.

# und flüchtigern Behandlung. 775

für die hellere Manier zu mahlen, anzuführen Betr.

Bu jenen gehört ber Berr Cardinal von Junnes, beffen Brief an einen jungen Runfiler, auch für ben Gbrigen, geliebter Freund, nicht ohne Unterricht wird gewesen seyn \*\*). Für bas Sanfte, bas wir in ber Natur mahrnehmen, barf ich 36= nen eine meiner vorigen Betrachtungen \*\*\*) in Grinnerung bringen. Doch muß ich Ihnen gefieben, baß ich von ben fleiffigften Gemablben ge= miffe Höhungen eines marfigten Pinsels, welche bie lette Sand bes Meisters verrath, nicht gang ausschlieffen mochte. Ratur und Klugheit geben überall Ziel und Maas, die Vorstellung der Opfers gefäffe aber vielleicht ein naberes Benspiel ber Nothwendigkeit jener Höhungen an die hand. Gerhard Dow, einer der fleiffigften Mahler, wurde fich hier ber Sohungen und Drucke befliffen haben, die er in einem andern von mir angeführ= ten Gemablbe †), nicht zu verbannen begebret.

Wie sehr van der Werf auf den Geschmack der Arbeit ben dem Ausmahlen rechnen
dürfen, kann man aus derjenigen Art urtheilen, auf
welche er kurz vorher seine Gemählbe abzuschleiEcc4 fen

der Weige, bie inich verfeber, wie felt Vehreneiter in h

Die XXXVIII. Bett. Bed Hound ber helber 19

<sup>4)</sup> Eclairciffemens hiftor. p. 73, mail barnes moth companies

Biertes fen \*) pflegte. Durch Diefe Blatte machte fie Bud, ber Runftler, welcher die lette Verschönerung in feiner Gewalt hatte, vielleicht nur minderen Rennern, aber frengebigen liebhabern gefällig, die Bemählbe beren einige mehr mit ben Sanden, als mit ben Hugen beurtheilen. Die Frengebigfeit hat ju viel Berffand, als daß fich ber Runftler nicht zuweilen barnach richtete. Durch Die Leichtigfeit ber Buge einer julegt angelegten Meifterband veranugte van der Werf aber ben Renner allein. Dirgends reizet benfelben die Glatte bes Gemablbes, wo er biefe Buge vermiffet; und wo er biefe mabrnimmt, wird er jene nicht vernünftelnd verwerfen. Rulegt gab ber Runftler feinen Figuren gleichsam bie aufferfte Saut, die mit mehr Empfindung bearbeitet ift, und mit welcher Berr Cochin \*\*\*) ben Geschmack ber Urbeit, ber, feines Ermeffens, ofters allein ben groffen Dildhauer von einem gemeis nen unterscheibet, vergleicht.

St

Bi

fche

nicf

tra

flå (d)

500

be

fer

ier

tu.

Man kann biesen Geschmack der Arbeit weber reizender, als jener französische Künstler und Kunstrichter, noch zu sehr allen Künstlern empsehlen. Doch wer bis auf diesen Unterschied an Stel-

Dartholomäus Donven, ein auter Lehrling ibes van ber Werf, hat mich versichert, daß sein Lehrmeister zu die ser Abschleifung der von den Tischlein zur Glättung gebrauchter, schon etwas stumpf gewordener Binsen bediente

#### und flüchtigern Behandlung. 777

Stelling, Zeichnung und Charafter bem groffen LIV-Bildhauer gleichgekommen, ift, wie mich buntt, ibon über ben gemeinen Runftler erhoben: aber nichts besto weniger verbunden, ber Aufhebung jenes noch immer wichtigen Unterschiedes nachzus machten. fremore Samoen Beeteffen.

Die fanfte Oberhaut am Marmor ift nicht wegen ihres Glanzes, sondern, als eine überdach= te, ber Bewegung ber Muffeln unter ben volli= gern Theilen zustimmenbe Bartlichkeit ber Ober-Hache, allen Kennern schatbar. Ja um so viel Schähbarer, als die Nothwendigkeit, den Werkjeugen ber Bewegung schmeichelnd zu folgen, ben völligern Theilen nichts benommen, und beren Schönheit burch jene erhobet, und belebet bat. Diefes war ber einige Weg, bem Gangen, nach bem leben, Die Weichlichkeit, und gewissermaffen bas Berblafene zu geben, bas man von Bemablben rubmet, und ohne beffen Erflarung basjenige, was ich von der Undeutung der Muffeln ju fagen hatte \*\*\*), nicht wurde verftandlich gewesen senn. Nur muß man auf biese Blatte nicht Ccc 5

Bon biefem jungern Douven, Churkollnischen Rath und hofmabler, ift oben die 433. Geite und von Gool Nieuwe Schouburg etc. im II. Theil nachjusehen.

<sup>14)</sup> Man febe oben bie 577. Scite nach. \*\*) Man sehe oben die 577. Scite nach.
\*\*\*) S. oben die XL. Bett. a. d. 576. Seith.

Wiertes den eigenklichen Geschmack ber Arbeit einschrän-Buch, ken, den jene Glätte an den Marmorbildern insgemein, aber nicht immer begleitet. In keinem Falle wird der Bildhauer, so lange er keinen Nicias anzutreffen weis, die letzte Verschönerung fremden händen überlassen.

Ich wünsche, daß Kenner des Alterthums die letzte Hand, welche dieser atheniensische Mahler an die Bilderwerke des Praxiteles legen müssen "), wenn dieser sie vollkommen schön sinden sollte, etwas genauer, als disher geschehen, erklären möchten. Gab die letzte Hand des Mahlers den Marmorbildern eine Glätte: so konnte diese in den Augen des Praxiteles nichts verächtliches haben. Von dem Eisen in der Hand des Mahlers vermuche ich sie nicht; und den Firnis oder eine andere Uebersahrung (circumlitionem) will ich nicht errathen.

Was die lette Hand des Mahlers für die Zärklichkeit gewisser Mitteifarben zu beobachten pflegt, will ich zur Verbindung mit demjenigen, was ich von der Manier des van der Werf erwebnet

<sup>\*)</sup> PLINIVS XXXV. 11.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Bor allen ning aber besonders mahrgenommen werden, bas das blaulichte, so man die Zärtlichkeit nennet, wobt in dem Untermassen, noch Ansmählen, temperirt noch angelegt, sondern in dem Ausmachen mit der leigten Sorbung darein gebracht, und, nachdem es in das Nasse bertrieben,

### und flüchtigern Behandlung. 779

wehnet habe, aus bem laireffe unten \*\*) hinfeken. Liv. Man wird es aber nicht auf den Fleis einschran Dett. fen. Sch liebe die frenesten Buge der Meifterhand viel zu febr, um blos fur die fleiffige Da= nier zu fchreiben: ich kenne aber auch bie Pflicht eines Runftrichters ju genau, um meine besondere Reigung für jene über mein Urtheil berrichen zu laffen, mo man jeglicher Manier Gerechtigfeit muß wiederfahren laffen. in ni adir mingen Doid mit

Bielleicht ift bendes ben bem Fleisse und ben ber Flüchtigkeit des Pinsels die beste Manier, feine andere ju haben, als mit Gicherheit ber Sand und mit bem Gaft ber Farbe ber Natur zu folgen. Mus ber Sicherheit ber Sand werden bem Runftler eigenthumtiche Buge folgen, Die ber Renner, ohne die Ratur zu vermiffen, mit Bergnugen mabeniment; und diefen Zugen wird bas Wort Manier niemals in übeln Berftande gegeben

Dem fruchtbaren Genie steht mehr, als ein Relb offen, fich in ber Berfchiebenheit fart zu zeigen. Getheit haben andere bas Recht, burch mioldes mill Mannich

trieben, nicht mit grau ober weis vermischtem Blauen, fonbern mit fauberer und bick temperirter Smalte und Illtras marin mit ber Gribe bes jarten Binfels berühret mird; -- - Gleicherweife verfahrt man' auch mit ben Bieberfchei= nen ober ben Buruchwerfungen bes Lichts., I, B. 10. Cap. a.b. 44. Grite. 3 a. b. 105, u. 6 Calife die Olife

Wiertes Mannichfaltigfeit ju gefallen, und fie ben Gale-1. 26th, rien mitzutheilen \*). Die Runft will Gerhard Dome und Lanfrante. Sie überläßt ihnen die Willführ der Manier, aber nicht der vermils berten Zeichnung. Dur hier find ftrenge und unveranderliche Gefege bes Schonen und Rich-Relating fine fore their the bell bereichen, ment when two man regulator Manuer Greechiat ut u.u.s.

Um die Gegenstande zu runden und in geho: rige Haltung ju bringen, fommt es, nachft andern harmonischen Localfarben, auf basjenige an, was ich von der Beobachtung der Wiederscheine und ber übrigen ungequalten Mittelfarben erinnert habe. Die mindere Bereinigung ber fregen Meisterzüge ersett wohl der mehrere Abstand des Gemablbes vom Huge, aber nur in bem Falle wenn jene Berhaltniffe ber Mittelfarben und ber Gaft bes Pinsels nicht ausser Ucht gelaffen worben. Dann ift auch feine Barte bes Umriffes ju beforgen, und bas Gemablbe zeigt bie Runft bes Meisters in der Rabe, wie die Wirkung der geschilberten Ratur von weitem : in ber Sohung fraftig, in ben Umriffen verblafen.

frieben, nicht mit grau ober meie vermifchtem Manen, fane

- Entidermeift, verfichrt mair auch fate ben Dieberfchel-

bers wit binterer und biet tempesitzer Stindte und Illieue de grand der eine bes gerten Binfels berichres nud i fer

RI

fei

bei

(5)

of be

let

ing oder die Ingielnerungen bes Lichte 1. J. B. es Cop ") Mau febe die VIII. Betr. a. d. 106, u. f. Geite.

#### und flüchtigern Behandlung. 781

Ich wurde dieses nicht so sorgfaltig anmer- Liv. fen, wenn ich nicht zu oft erlebet hatte, daß ein Sett. Künstler aus lauter Furcht, das Ausführliche und die Glätte seiner Tafel durch die mindesten Züge- ju unterbrechen,

Serpit humi, tutus nimium timidusque procellae \*\*),

feinen kühnen Zug gewaget und ohne die Zärte ber Niederländer zu erreichen, Gemählbe ohne Geist und Oberflächen ohne Saft gemahlet hat. Wie reizend ist mir auch in fleissigen Gemählben, ben der überdachten Kühnheit der Züge, Undreas Both, der mich, als ein verfehlter Gerhard Dow, lediglich an dessen Vorzüge würde erinnert haben, ohne durch gesuchte Glätte, den Abgang eigener wichtigerer Vollkommenheiten zu ersesen!

spiecenns aufeinia Verwirft, als eine Phint einesten noche, Union ber Ende eines fastler gesten nicht zu verner geste. Und eine under Augen nicht zu verner geste. Und eine und werden der Ergunftande mor Gernachte, web eine eine biese Gegensten ger Des Vernachte und der Desprisch gesten der Verläugen der Augenstein der Desprisch gesten der Verläugen der Ausgesten und benerschlieben und

\*\*) Diefer farchtet. Gefahr und Ungewitter, und kriecht auf der Ebbe. Ramler.

LV. Von



### 1782 Von wirkl. u. scheinbar. Nachlässigk.

Diertes Buch.

#### he wieber viel. V. I he for for faltial annu

all

mi

2. Abert. Bon wirklichen und scheinbaren Nach: Lässigkeiten in der Behandlung.

s ift nichts leichters, als fuhlbaren Fehlern mit Berdrehung ber Grundfage einen Unftrich ber Regelmäffigfeit zu geben. Gefeke ber Baltung amb ber Unterordnung bes Benwerks wird ofe berjenige Landschaftmabler für fie anführen, ber bie marfichten, abwechselnben und bedeutenben Tinten, mit welchen z. 23. Tho: man "), Sachtleven, ber altere Griffier und Suismann ihre Gebirge verfchonert haben, feinen eigenen Fernen und Boben zu geben vergeffen hat. Mit Recht wurde er fich bingegen burch jene Gefete gegen jedweben fchufen fonnen, ber ihm eine zu weit getriebene Deutlichkeit und Berglieberung entfernter Vorwurfe, als eine Pflicht auflegen wollte. Allein die Tinche eines faftlofen Winfels ift mit beffen leichten Zugen nicht zu vermengen. Unfere Empfindungen ber Begenftanbe inber Rerne find, ber Rlarheit nach, wie biefe Wegenftanbe ber Mannichfaltigfeit nach unterschieden, und ausge=

LV. Tou

ausgelaffene Schattierungen, Die uns Die Matur Betr. mirklich vormablet, finten in den Gesehen der haltung feine Rechtfertigung.

"Es muß jebes Theil, fagt Batteur benm "Ramler \*\*) gleich gut ausgearbeitet fenn, fonft murbe es als getrennet von den andern erscheinen. phngefehr wie Stucke von verschiedenen Schatties "rungen; Diefes ift die Ginheit der Ausarbeitung.,

Diefes gilt zwar auch von bem Huftrage ber Rarbe:

Tota siet Tabula ex vna depicta Patella.

Du Fresnoy, v. 386.

und felbst die letten Drucke bes Meisters verflieffen \*\*\*) in die wohlvereinte Dberflache.

Es bringt aber auch an ben geringften Bent werfen burch bas Verhaltnis bes Theils zum Gangen, burch die Leichtigkeit ber Arbeit, und burch bedeutende Sohungen und Drucke, ber Meifter im Gemablbe bervor. Un einem gleichfam fpielenden Pinfel verrath fich fo fort, ob das Bemablbe mit liebe gemablt worden; ob die Geele mit baran gefchilbert habe, ober nur die bloffe Mas Schine?

<sup>\*\*)</sup> De Piles umschreibt baber diefe Stelle in feiner Ueberfegung, und fagt: "laft euer Gemahlde, wie aus einens Teich geformet fenn, und meibet, fo viel ihr fonnt, troden zu mahlen. 20 100 100 100 100 100 100 100 100 (\*

# 784 Bon wirel, u. scheinbar. Nachlässige.

Wiertes schine? Bon glucklichen Nachläffigkeiten fen bier Buch. nicht einmal die Rede. Es giebt beren wohl in Beziehung auf bie erfte Abficht bes Runftlers, aber nicht in Beziehung auf bas Gemablbe. Denn mo fie erscheinen, und die Klugheit des Runfilers fie, in Schönheit vermanbelt, freben laft, werben fie juftimmende Theile bes Bangen. Go oft wir die Matur barftellen, wie fie uns erfcheint: fo muffen wir nicht blos auf ben Zwischenftand ber verhüllenden Luft, fondern auch auf die Befchaffenheit unfers Gefichts, bas weber in alle Rleinigfeiten bringen fann, noch, wenn es biefes fonnte, in ber aufferften Deutlichkeit \*) Schonbeit finben wurde, mit feben. Was bier oftmals bem Beobachter eine Nachläffigfeit von gludlicher Wirfung scheint, ift es nicht bem Runftler geme-Mur eine unbedeutende monotonische Rlafen. che, ober die Tunche ungebrochener Farben muß bem Muge erfparet werben.

mi

bei

her

ori

mi id)

an

get

net

Ita

ger

nig

bei

fpů mi

Grund, Benwerke und Ferne dieser Art sind mir an einem Kinderbacchanal eines wenigsens durch akademische Sprenämter, berühmt gewesenen ausländischen Geschichtmahlers vorgekommen. Der Begriff von der Unterordnung des Nebenwerks, und alles was man uns schönes von dem Phidias und dem Jupiter und dessen Schemel

\*) Man febe die Nal. Wotr. a. b. 277. Geite nach.

perfagt, konnten mir nicht abgewinnen, baf ich Le meniger mahrgenommen batte, es fehlten bier alle Bett biejenigen Drucke, Die fpielenden Blicke eines untergeordneten Lichts, ber Werftand im Schatten , mb wenigstens bas Debenlicht in ber Ferne, mit inem Worte alles, was Rubens ber Landschaft ufeinen Geschichtsgemählben entweber felbit gegeben, oder Wildens und andere den historischen Bilbern bes Rubens zugeordnet haben. Man muß hier das Blatt weglegen, und das Huge zu ben Gemahlben bringen. Man muß felbft feben, wie groffe Meifter ihre Benwerfe untergewonet haben. Den Franz Onnders und Jas ob Fordans, Runftler, Die fich gewiß nicht mit Benwerken zu lange aufgehalten haben, will ich nur in Unfebung ber untergeordneten Landschaft anzeigen. Jeber Strich gilt; aber ben jebem ift gedacht. Diefe Landschaft foll auch untergeordnet bleiben, nur nicht wie ein muffiger Bers in einem Gedichte nachschleppen. Eine wohlverstandene Landschaft fest die Haltung voraus, und gernichtet ben Ginwurf.

Dergleichen Meisterbrucke, und auch dasies nige, mas wir gludliche Nachläffigkeiten nennen, verrathen, entweder wo man fie vermift, ober wo man vergebliche Berfuche, fie zu erreichen verfpuret, bas Machbild bem Renner, und an ben mislungenen Bemubungen bie Marter bes Machv. Hagedorn Betr. II. Th. Db b bilbers.

### 786 Von wirfl. u. scheinbar. Nachläffigt.

Biertes bilders. Wie aber, wenn ber Nachhilder ein Buch. Meister ist, und, durch erworberen Benfall gestdert, auf fremde Ersindungen streift?

Da lehrt bie Erfahrung, daß die Starfe in bem Husbruck ber Gegenfrande, und eine frene Ausführung, eine Behandlung, Die bem Muge schmeichelt, vielmals ben breiften Nachahmer vor bem in feinen Zugen furchtsamen, ober in feiner Behandlung unbedeutenden, zu nachläffigen Grfinder erhoben hat. Diefer vermag mit aller Erfindung, ben Efel, ben die ungebrochene Sarbe in den sonst wohlgeordneten Hauptpartien, und ber Berdruff, ben ber Mislaut in beren besondern Berbindungen erwecker, nicht zu berguten. Und jenem vergiebt man willig ober unwillig einen Raub, der dem Auge gefällt. Renner unter-Scheiden die Runft ber Mahleren von ben fleinen Runften des Runftlers. Der Dinfel des einen mag ben andern in ber Behandlung zurecht weisen.

gel

T

net

bel

the

וטט

n

Batteur bringet an dem angeführten Orte, für die Dichtkunst und andere schönen Künste die Einheiten unter Einen Gesichtspunkt, damit er ihre verschiedenen Arten und Grade genauer bestimmen

\*) In beril. Betr. a. d. 11. Geite.

<sup>(\*\*\*)</sup> Non aliter ac fiquis Jonis Olympici, vniuersam pulctitudinem ac formam, quae tanta ac talis est, non vident, not lauder, neque etiam iis, qui de ea nesciunt, quisquam narres.

simmen konne. Wenn er unter andern eine ein= LV. ige Korm, die alles ohne Ungleichheiten umfaße, gleiche Farbe, gleichen Ton verlangt, und was er hier verlangt die Einformigkeit nennet: fo wird biefem an sich richtigen Gedanken von der durch= gangigen Eintracht ober ber Einstimmung bes Mannichfaltigen in ben Theilen, fein Runftler für blejenige Monotonie und Ginformigfeit, Die mir gleich im Unfange \*) eine Unmerkung abgenothi= get hat, die mindeste Rechtfertigung finden. Benn in legterem Berftande Die gleiche Farbe ei= nen Vorzug gabe: fo wurde ihn auch Peter Mo-Inn vor feinem Gobn, ben man insgemein Temvesta nennet, burch einfärbige Landschaften behaupten, und ber niederlandische Renner ein febr bekanntes Sprüchwort von einfarbig geschilderten Gemählden entbehren konnen.

Die Erinnerung bes Lucians trift ben fchma= den Beurtheiler ber Runftwerke, ber, ben bem wrnehmften Bilde fuhllos, über Rleinigkeiten und Nebenbinge zuerft in Entzückung gerath. 2Bo ift aber in der gangen Stelle \*\*) der wirklichen Nachläffigkeit des Kunstlers, auch in Nebendin-

Db b 2

ret, fed fubfellit restitudinem, et expolitionem et crepidinle concinnitatem admiretur, et haec admodum et cum multa diligentia et cura exponat. Man fehe Quomodo historia feribenda fic, nach ber Ueberfegung bes Michlus.

#### 788 Von wirfl.u. scheinbar. Nachläffigt.

Viertes gen nur der mindeste Freydrief ertheilet, wo jemals Buch. dem Kunstler von dem Phidias zu Vernachlässe gungen ein Benspiel gegeben worden?

Es giebt frenlich Gemählbe, beren erste Anlage voller Feuer so wenig, wie die lyrische Poese, ausführliche Zerglieberungen gestattet. Wer an sonst richtigen Andeutungen wohlgezeichneter Theite, und gleichem Wohllaut im Ganzen, Nachlässigkeiten aufsuchen und ihnen ausführliche Gemählde entgegen sesen will, der mag mit Slingelands Geduld, den la Kage verschönern.

Rúc

luna

nur

ner

baft

fific

gan

Gte

lana

nact

mai

låffi

len

ficil

Mei

pelfo

ting

Nu Bil

Wenn man hingegen an den Alten wahr nimmt, daß sie Nebendinge nachlässiger gearbeitet haben, oder sie durch geringere Meister versertigen lassen; so kann man zwar Vergünstigungen der Alten, niemals aber Vorschriften und allge meine Grundsäse daraus ziehen. Nur soll durch Verschönerung der Nebendinge die Unterordnung nicht beleidigt werden. Glauben Sie aber, werthester Freund, daß wenn der Delphin an der mediceischen Benus, als der schönste unter den Delphinen, würdig den Arion zu retten, erschienen wäre, solches die Unterordnung würde verleßt, oder das Auge des Beobachters von der Hauptsigur daß, wenn die Rückseite an den Denkmünzen Ludwigs

9) Bepfpiele findet man in der III. Betr. a. d. 42. Seite.

18 XIV. bem foniglichen Bildniffe von ber hand LV. 18 Mauger an Schönheit zu ungleich gewesen pare, man zur Entschuldigung bie vernachläffigte Rudfeite gemiffer alten Mungen murbe haben, als Beisheit und Borfchrift, anführen konnen?

Da bende Seiten an einer Munge weder uns w bem Gesichtspunkte, woben von Saupthandlung und episodischen Riguren bie Rede mare, auch me gegen einander erscheinen können, noch an eis ner derfelben die allegorischen Vorstellungen fabels hafter Gottheiten nachläfligere Formen gestatten: wird die allgemeine Erfahrung, baß man ges Midtere Runftler finde, bloffen Bruftbilbern, als sanzen Figuren, in gleich richtiger Zeichnung und Stellung, Die Wollfommenheit zu ertheilen, fo lange eine wahrscheinliche Ursache gewisser Bernachlässigungen an die Hand geben konnen, bis man einen Grundfaß zu nothwendigen Vernachliffigungen in den angeführten Rallen fest zu ftels len vermag. Bis dahin bleibe die Schonheit ber scilischen Mungen, und die Geschicklichkeit der Neuern in ber Perspectiv bas Mufter bes Stems velichneiders, and and rough inom some min hi som

Wir feben auf die griechische Benus: bas getinger gearbeitete Nebenwerk beleidigt uns nicht. Mur durfen wir wieder nicht zu hurtig von der Bildhaueren auf die Mahleren schliessen, wo es neben ber Zeichnung, auch sogenannte Tone ber Db b 3 Farben

## 790 Don wirkl. u. scheinbar. Nachläffigt.

Biertes Farben giebt. Ein falscher Ton irret uns in ber Buch. Nebenstimme, ben aller Aufmerksamkeit \*) auf die Dauptstimme, und mit aller Achtung, die man der Hauptspandlung in einem Gemählbe schuldig ist, bevor man auf die Theile geht, können wir uns nicht verbergen, daß, wenn das Gemählbe uns herben locket, wir diesen Auf der ungestörten Harmonie des Ganzen zu danken haben: oder, deutlicher zu reden, ben dem Ganzen fangen wir an

Das richtige Verhältnis der Theile gegen das Ganze wird überall voraus gesetzt, wo Zeichnung und Anordnung statt hat, und dieser haben wir die Beleuchtung \*\*) und Wirkung mit zugewiesen. Das Auge des Kenners verlangt bendes gemässigte und wohlgewählte Farben, und überall richtig einfallende Tone der mahlerischen Chromatik. Wer den Rosenstrauch in seiner Schönheit zu den Füssen des Amors darstellen will, muß erst, wie

In O mag. . Die babin bloibe ble Schandelt

ber

Sid

fle

bel

261

Mi

<sup>\*)</sup> Man darf die Satze nur auf Benfviele ziehen. Ein gerwisses in Lebensgrösse ausnehmend schön gerathenes Bildenis, ist nun nicht mehr unter den Schägen der Kunst vorbanden: ich darf es aber anführen. An diesem so wenig, als an irgend einem andern Bilde würde ein Kenner das Nebenwerf zuerst betrachtet haben. Allein der elsenbeinert we Marschallsstad welcher den aufrechtenden Bilde, (es war nämlich das Bildnis eines Oberhofmarschalls), in die rechte Jand gegeben, auf den vordersten Grund gestür zet, und durch keinen Schlagschatten gemässiget war, mußte,

Carl van Loo, die Carnation des Umors zu er- Lv. When wissen, stan his was

Die Musführung bes Gemablbes foll biefen Berhaltniffen nach ben Gefegen ber Haltung ju bulfe tommen. Rach benfelben und bem Urfeile bes Huges erfordern die Wegenftande, Die ben Vorgrund einnehmen, ober unter bem vollen lichte bem Huge am nachsten find, bie vorzüglichfle Deutlichkeit und beren schmeichelnber Musbruck behauptet auch bier die Vorrechte der Poefie des Gills. Nicht biefer angemeffene und zufällige Ausdruck in einzelnen Theilen \*\*\*), fondern die Unwiffenheit im Ganzen wird bem Bildgieffer am amilischen Rampfplage vom Hovaz zur Laft ges ners, ber Dangihandlung Gerechtigkeit wiederfes ren lassen, und nach diesem auf die Theile gelie

Infelix operis fumma, quia ponere totum Nesciet †). 100 Burns solution and motion mi

and chair come pro Db b 4 and burnin Nico-

lidere Kolge ber Naue ihm überalt ben angenebm

vermoge des Lichts und ber Localfarbe nothwendig fart ins Geficht fallen. Man mochte benm Sauptbilbe bermeilen, wie man wollte : ber Stab trat allemal herver. In ber Bilbhaueren find fcharfe Cone Diefer Urt nicht ju befürche ten.

( S. bie XVIII, Betr. a. b. 244. mit Bugichung ber 266.

"") Man febe oben bic XXV. Betr. a. b. 340. Seite nach. 1) Aber feine Arbeit wird immer unvollfommen bleiben, weil er fein Sanges ju machen taugt. Ramler.

1000001

# 792 Von wirkl. u. scheinbar. Nachlässigk.

fer

(id)

geb

(35e

hin

üb

fes

311

fa

lå

Nicolas Pouffin, der groffe Renner und Biertes Such. 2.816th Rachahmer ber Untite, zeichnete im Gelbe und an bem Ufer ber Tiber nach ber Ratur. Benn er damit fertig war, und julest Steine, Moos. Blumen und andere Dinge, ju genauer Abichilberung, nach Saufe nahm \*): fo forgte er für feine Vorgrunde. Es mar biefes aber feine auf Mebendinge eingeschränkte Sorgfalt \*\*) , bamit etwan ein blober Renner auf biefelben, wie jener benm Lucian auf die Michtigkeit und Glatte bes Schemels am olympifchen Jupiter, querft feben, und das Gange verkennen folle. Sein Abfehen war ohne Zweifel, baß, wenn ber burchs barmonische Gange herbengelockte Blick bes athten Renners ber Saupthandlung Gerechtigkeit wiederfabren laffen, und nach blefem auf bie Theile gebet, bas Auge auch ba, wo es nicht vorzüglich hingerufen worben, vergnugt juruck febre, und bie ungeforte Folge ber Natur ihm überall ben angenehmfien Eindruck bes Mabren vergonne. Mach bies

dund bet knadlade nothumbig kott ins

Dom Noel d'Argonne, oder der verkappte Bigneul Man ville in feinen Melanges d'Histoire et de Litrerature T.II. p. 141.

<sup>\*\*)</sup> Hierher gehört die schöne Fabel vom Mahler benm Gele lert, die ieber bilbenbe Runftler ins Gebachtnis fassen sollte. \*\*\*) Riposo p. 391.

<sup>4)</sup> In Bononien in der St. Johannis-Kirche auf dem Berge. 14) Auf dem Schemel, beran man goldene towen wahre, nahm,

fer Ordnung ruhmet Borgbini \*\*\*) bie natur- LV. fichfte Borftellung ber auf bem Borgrunde aus. gebreiteten musikalifchen Instrumenten in einem Gemablbe +) bes Raphaels nicht eber, bis er in feiner Befchreibung die beil. Cacilia vom Glange bes Chors ber Engel geblenbet, und über bie himmlische Barmonie entzückt, bem Gebor allein überlaffen bat. Und nach eben biefer Dronung, fese ich bingu, war auch bas geringfte Benwert !!) am olympifchen Jupiter nicht berechtiget, querft betrachtet, aber eben fo wenig, vernachläffiget zu merben. gefellichen geben bidin gene dir ginat

Das Bollfommnere ift unfere Borfchrift: und Nachläffigkeiten, fo bald fie glucklich genennt u werden verdienen, gehoren, wie ich schon gefagt habe, jum Bollfommneren. Undere Dachs läfligkeiten in Rebenbingen mogen neben reichlich vergutenben Schönheiten bie Dachficht bes Renners verdienen: man sucht sich aber eben nicht in Ralle 20 0 S

nahm, war die Belbichlacht mit ben Amajonen vorgebildet. Die Siege umgeben bie unterfen Staffeln bes Thrones und an ben Seiten ber Sobe maren bie Gragien und bie Stune ben, als Tochter bes Jupiters ju feben. Diefe und ane bere Figuren an beffen Throne und um benfelben finbes man bemm Baufanias ausführlich befchrieben. Es war alfo vermuthlich auch bem Renner erlaubt, über ben Jupiter ere Raunt, und von ben Grafen vergnügt guruck ju febren.

# 794 Don wirfl. u. scheinbar. Nachlaff. u.

Diertes Fälle der Bedürfnis zu seigen. Das schmeichelLätzt, hafteste Lob, was Batteur ") dem Horaz giebt,
ist mit dem einzigen bedingten Fall erlaubter
Nachlässigkeiten verbunden. Der Dichter "sagt
"die schönsten Sachen, so wie andere die gemein"sten sagen; und hat nicht mehr Nachlässigkeiten,
"als nothig sind, um desto mehr Annehmlichkei"ten zu besissen. " Glücklich wird Ihr Künstler
sehn, wenn er entweder ein solches tob verdienen,
oder Ihnen, geliebter Freund, einmal, wie
Poussin dem Noel d'Argonne \*\*\*) antworten
kann: ich habe nichts vernachlässiget.

Das Bollomunere iff unfere Worschift; und Nochlöfigkeiten, se bald fie glücklich genennt zu werben verden<del>ne, gestelligt wie uch sitzen gelag babe zum Wollkomeineren. Under Inale</del>

allifarer restent terfieder eingegeschoosell au einselgefall eine Rame and uchfliche Color einselnschofte eine Rame eine Gelegen für gehalt fram einem eine eine Ab. Die Kommen ein bie fch. Wiffenschaften D. D. D. M. herrn Ramtere Cinleitung in die fch. Wiffenschaften

III. Ganbe a. D. 119. Seite. Eclaircissemens histor, p. 68.

\*\*) Je lui demandai un jour par quelle voie il éroit arrivé à ce haut point d'élevation qui lui donnoit un rang si considerable entre les plus grands Peintres d'Italie: il me repondit modestement: Je n'ai rien negligé. Melanges d'Histet de Litter. T. II. p. 141.

Anhang.